

E

ébano: s. m.

R 97.322: de vn arbol de grande fuerça / que Ebano era llamado

echar: verbo

R 1.864: en sus braços ella se echa / no cessando de llorare.

R 7.54: los ojos puestos en el cielo / juramento yua *echando

R 7.165: y el hecho mano a la espada / y embraço se de su manto

R 7.251: echemos mano a las hachas / pues las lanças se han quebrado.

R 7.261: Echa mano por la espada / pues que ya estays desarmado

R 8.175: *echar le en vna prision / de muy grande escuridad

R 9.85: echan mano a las espadas / de priessa y no de vagar

R 9.246: dexado han caer las armas / al suelo las fueron a *echar

R 16.445: echo mano a vn estoque / para el Moro matar.

R 17.9: siete vezes echan suertes / qual dellos lo ha de lleuare

R 17.40: Marlotes con gran enojo / en carceles lo manda *echar

R 17.57: los Christianos echan juncia / y los Moros arrayhan

R 17.59: los ludios echan eneas / por la fiesta mas honrrar.

R 17.158: que mas de la meytad del / en el suelo fue a *echar

R 20.60: que sus dientes menudicos / en tierra los fuera a *echar

R 20.70: que la cabeça de sus ombros / en tierra la fuera *echar.

R 21.95: y eché fama quella es muerta / de vn cierto mal que tenia

R 21.165: echeys fama qu'ella es muerta / de cierto mal que tenia

R 21.269: echo se sobre los ombros / hizo como que dormia

R 21.397: echo le por la garganta / vna toca que tenia

R 21.407: echo la encima la cama / cubrio la como solia.

R 22.168: deuria te ya bastar / que a perder lo has echado

R 22.209: para *echar las limosnas / que por dios le ouiessen dado

R 22.298: por si algo le viniere / que tenga de que *echar mano

R 24.12: que a la antigua casa de Hercules / quisiesse vn candado *echar

R 24.32: con espadas a los cuellos / vallestas de bien *echar

R 28.30: diole del y de vn tasajo / que a caso alli echado auia

R 34.5: las cartas echo en el suelo / y al mensajero hablo

R 38.14: ca si lo osasse fazer / con su padre haria *echarlo.

R 38.77: que vos mandare *echar / donde vuestro padre ha estado

R 47.69: echale su bendicion / porque era del muy amado

R 47.232: toma sogas y maromas / para *echar del muro abaxo

R 55.9: echan mano a las espadas / derriban ricos mantones

R 61.92: asiola por los cabellos / echado se la a vn alano

R 65.84: en la su mesa comia / y en su cama me yua a *echare.

R 66.69: echo mano a su espada / de todos se defendia

R 68.32: y en prisiones muy esquiuas / en que vos me auieys echado

R 73.65: Echen me aca mis lombardas / doña Sancha y doña Eluira

R 75.5: las cartas echo en el fuego / y al mensajero matara

R 75.7: echo mano a sus cabellos / y las sus baruas messaua,

R 75.46: otro es Martin Galindo / que primero echo el escala

R 77.23: echara mano a su seno / saco a la virgen Maria.

R 77.29: tales prisiones le echa / dellas no salga en su vida.

R 83.3: nunca lo echaron menos / hasta los puertos passar

R 83.5: siete vezes echan suertes / quien lo boluera a buscar

R 92.20: que te pario en vna fuente / sin tener en que te *echar
R 93.26: entro el conde Aleman / echo me las por el vestido
R 97.188: y diole tan rezios golpes / que lo echara del cauallo
R 97.294: para que por el su cuerpo / el balsamo sea echado
R 97.427: y *echando se con tristeza / desta manera ha hablado
R 98.18: y ansi triste y pensatiuo / no podia *echar la habla
R 98.42: Achilles se fue a la suya / y en vna cama se echara
R 101.31: echo mano a su aljaua / vna saeta le tira
R 102.42: y desde muerto lo tenga / *echar lo he en la tu cama
R 102.74: Estas palabras diziendo / echa mano de vna espada
R 108.44: hize el çurron mil pedaços / y en el fuego eche el cayado
R 115.14: y lleuara me a su casa / y echara me vna cadena
R 115.19: y echo me vn freno a la boca / porque no comiesse della
R 115.27: y echara me en su regaço / y espulgo me la cabeça
R 168.18: las rodillas tiene en tierra / y en su coraçon *echado
R 174.15: cada qual de si la echaua / y todos juntos de su grado
R 177.9: alla van a *echar ancoras / alla al puerto de sant Gil
R 177.45: dios os lo eche en suerte / a esse Roldan Paladin.
R 179.28: a Paredes de la condessa / alla las fueron a *echar
R 186.142: al cogedor del tributo / que su alteza auia echado
R 186.159: vos me echeys a mi la culpa / dezi que os lo he aconsejado

Ecuba: cfr. **Hécuba**

ecuestre: adj. cal.

R 103.27: llora la orden equestre / toda la caualleria

edad: s. f.

R 1.36: mas tiene muger hermosa / mochacha de poca edade
R 1.108: sereys de veynte y siete años / que es la mejor edade
R 1.1045: dexastes muger hermosa / moça y de poca edade
R 1.1059: que no cale [sic] quexar de Celinos / por ser de tan poca edade
R 1.1315: que fasta veynte y cinco años / y fasta en aquella edade
R 1.1323: desde fuere de veynte años / o puesto en mejor edade
R 1.1329: porque no diga Celinos / que era de menor edade.
R 3.280: mas vos lo aureys de ser mio / aun que soys de mas edade.
R 3.424: mas valiera la mi muerte / que la vuestra en tal edade
R 4.194: como es costumbre de Francia / vsada de antiga [sic] edade
R 6.114: Bien parece don Gayferos / que soys de muy poca edad,
R 6.178: acuerde se que me perdio / chiquito y de poca edad
R 8.26: que el rey Moro Aliarde / tenia vna hija de poca edad
R 10.194: de como le he criado / fasta ponello en edad
R 16.268: Todos los doze callaron / sino el menor de edad
R 21.34: dedes me buen rey marido / que mi edad ya lo pedia

edificio: s. m.

R 5.94: lo qual cumplido queremos / sea vn edificio obrado

Egipto: n. p. lugar

R 105.239: Egypto Syria las Indias / todos se le han de dar

Egypto: cfr. **Egipto**

ejecución: s. f.

R 4.246: para oyr ambas las partes / fasta execucion finale

ejecutar: verbo

R 4.500: que la sentencia que dieren / la puedan *executare

R 5.190: delante toda Paris / fue todo executado

R 22.140: qu'en lo tal yo no consienta / ni tal sera executado

R 22.143: que si tal se executare / sera de mi tambien vengado

ejemplo: s. m.

R 1.348: yo conozco aquel exemplo / que dizen y es gran verdade

R 3.542: consuela lo el hermitaño / muchos exemplos le dae.

R 4.185: mas yo dare tal exemplo / en esta muerte vengare

R 6.115: bien oystes vn exemplo / que conoceys ser verdad

R 102.72: porque ninguna matrona / por mi exemplo sea mala

R 139.73: en exemplo de polidez / corte contino llamada

ejercia: s. f. ant., 'jarcia'

R 90.10: las velas traya de seda / la exercia de vn cendal

ejercicio: s. m.

R 135.2: ALterado el sentimiento / de ejercicio enamorado

R 174.177: Fenece mi triste vida / o muerte pues es oficio / y lo tienes de ejercicio

R 174.187: fenece mi triste vida / o muerte pues es tu officio / y lo tienes de ejercicio.

ejercitar: verbo

R 5.54: con cuchillo o sin cuchillo / a tal acto *exercitado,

R 6.426: yo pues que las traygo / buenas quiero las *exercitar.

R 106.134: que sabia vsar la honda / y *exercitar el cayado

ejército: s. m.

R 1.158: y con mucha otra gente / y gran exercito reale

R 1.391: mas viendo me con tanta gente / y vn exercito reale

R 1.613: porque si entro en Paris / con exercito Reale

R 5.148: que don Roldan haze gente / y que exercito ha juntado.

El Parral: n. p. lugar

R 105.62: Madrid muchos caualleros / en Segouia esta el Parral

El Paular: n. p. lugar

R 124.38: haze mas estrecha vida / que los frayles del paular

elegir: verbo

R 28.67: Vos cierto auelys elegido / camino qual conuenia

R 50.29: elegido ha vn arçobispo / don Bernardo se llamaua

R 50.33: y desde lo ouo elegido / por nombre le intitulaua

Elena: n. p. pers.

R 95.5: que robo la linda Elena / de su templo consagrado

R 95.17: Que es de ti la reyna Elena / haziendo terrible llanto

R 96.5: que robo la linda Elena / del su templo consagrado

R 97.509: pues que por la reyna Elena / tantas muertes han passado
R 98.9: frontero la reyna Elena / que por Hector lamentaua
R 100.41: que por essa reyna Elena / tanta gente es sepultada,
R 101.27: Elena quedaua biuda / mil vezes la maldezia.
R 104.18: el prepucio y vera cruz / hallado por santa Elena

eleuado: cfr. **elevado**

elevado: adj. cal.

R 97.420: esta la mirando Achilles, / y ansi se queda eleuado

Eluira: cfr. **Elvira**

Elvira: n. p. pers.

R 73.66: Echen me aca mis lombardas / doña Sancha y doña Eluira

embajada: s. f.

R 1.396: que voy con vna embaxada / a don Carlos el emperante
R 4.43: embaxada vos traemos / señor querays la escuchare
R 4.61: para dezir mi embaxada / sino recibes pesare.
R 4.87: La embaxada que yo traygo / es justicia demandare
R 4.315: la embaxada que trayan / lo que venian a demandare.
R 4.419: la embaxada que traxeron / tornassen a recontare.
R 16.209: que le traygo vn embaxada / de vn Moro principal
R 21.46: no quesistes escuchar / la embaxada que os venia
R 21.150: empeço de hablar el rey / la embaxada que traya
R 25.4: para las partes de aliende / quiere embiar su embaxada
R 25.9: embaxada es de dolor / dolor para toda España
R 97.473: y dixole la embaxada / que Achilles auia embiado.
R 98.56: mas al fin acuerdo en si / de embiar vna embaxada
R 151.31: que me lleue vna embaxada / mi esposa Leonor

embajador: s. m.

R 4.418: mando quando fueron juntos / los embaxadores llamare

embalsamar: verbo

R 3.780: por hazelle vn ataud / y auello de *embalsamare

embaraçar: cfr. **embarazar**

embarazar: verbo, 'estorbar'

R 57.79: los braços le ha embaraçado / socorro al conde pedia

embarcar: verbo

R 1.212: fasta orillas de la mar / do se auia de *embarcare
R 1.404: embarcan se muy alegres / empieçan de nauegare
R 71.71: embarco muy presto en ella / que no se detuu nada.
R 71.73: Estando el Moro *embarcado / el buen Cid que llego al agua
R 95.42: y con muchos reyes Griegos / para Troya han embarcado.
R 105.168: Mallorca isla muy fuerte / Cerdeña sus *embarcar

embaxada: cfr. **embajada**

embaxador: cfr. **embajador**

embebecer: verbo

R 98.35: *embeuecido y turbado / a Policena miraua

embeuecer: cfr. **embebecer**

embiar: cfr. **enviar**

embidia: cfr. **envidia**

embidioso: cfr. **envidioso**

emboscar: verbo

R 107.4: el cieruo por no ser muerto / todo el dia sta *emboscado

embraçar: cfr. **embrazar**

embrazar: verbo

R 7.166: y el hecho mano a la espada / y embraço se de su manto

R 22.14: la lança como vna entena / el fuerte escudo *embraçado

R 23.147: ya embraçaua Sacarus / con verguença que tenia

emienda: s. f. ant., 'enmienda'

R 68.43: y pido de vos emienda / rey señor primo y hermano

R 131.62: viendo qu'en su relacion / no podia auer emienda

Emilona: n. p. pers.

R 29.47: llamada doña Emilona / de la qual se auia apartado

empacho: s. m.

R 47.18: diga lo muy prestamente / de dezillo no aya empacho

empanada: s. f.

R 151.33: que me embie vna empanada / no de trucha mi [sic] salmon

emparentar: verbo

R 22.48: siendo de tu propia sangre / tan cercano *emparentado

empeçar: cfr. **empezar**

empedir: cfr. **impedir**

empeñar: verbo

R 1.88: podeys vender qualquier villa / y *empeñar qualquier ciudade

R 1.190: en vender qualquiera villa / y *empeñar qualquier ciudade

R 180.9: mis armas tengo empeñadas / por mil marcos de oro y mas

emperador: s. m.

R 1.97: al emperador y a los doze / que a vna mesa comen pane

R 1.133: el emperador que lo supo / a recibir se lo sale

R 1.149: no quiso el emperador / que ouiesse de aposentare
R 1.181: y al muy alto emperador / que sepa mi voluntade
R 1.507: Señor en ellas fue Oliueros / y el emperador y Roldane
R 1.596: quitando al emperador / contra qualquier otro grande.
R 1.614: saldra por mi el Emperador / con todos los principales
R 1.968: saludan al Emperador / los tres juntos a la pare
R 1.1004: leuantose el Emperador / y empeço de abraçarle
R 1.1012: assentose el Emperador / y a todos manda posare
R 1.1126: triste esta el Emperador / haziendo llantos muy grandes
R 1.1164: sobrino del emperador / en esfuerço principale
R 1.1192: El Emperador que lo supo / muy grandes llantos que haze
R 1.1202: consejan al Emperador / el remedio que ha de tomare,
R 1.1212: el Emperador en medio dellos / llorando empeço de hablare,
R 1.1332: entonces el emperador / a todos los haze abraçare
R 1.1336: otro dia el emperador / muy real sala les haze
R 1.1354: y al emperador entrego / de las villas y lugares
R 1.1358: Por lo qual el emperador / dello le da muy gran parte
R 2.3: porquel Emperador Tito / de crudo fuego la ardia
R 3.225: o emperador Carlo magno / mi buen señor naturale
R 4.11: a esse alto emperador / que estaua en Paris la grande,
R 4.23: preguntan por el emperador / para auelle de hablare.
R 4.55: O muy alto emperador / sacra real magestade
R 4.63: Respondio el emperador / sin el semblante mudare
R 4.163: Turbose el emperador / que a penas pudo hablare
R 4.289: Al emperador le plugo / todo lo fue assi otorgare
R 4.309: del emperador se despiden / a sus posadas se vane
R 4.319: Fuese al emperador / a auerse de desculpare
R 4.339: mas nunca el emperador / a nadie quiso escuchare
R 4.413: Quando el emperador supo / que el marques fuera llegare
R 4.427: por amor del emperador / todos recibian pesare,
R 4.432: Antes que hablasse ninguno / el emperador fue hablare.
R 5.17: del muy alto emperador / con su hermana casado,
R 5.32: en el lugar y mandar / del sumo emperador Carlo
R 5.127: desse sumo emperador / que al marques ha asegurado,
R 5.149: El emperador lo sabe / al marques ha auisado
R 6.143: y mas al emperador, / desde solo le vido andar
R 6.278: recordose de los palacios / del emperador su padre
R 6.310: dar las eys a mi señor / el emperador mi padre
R 6.586: a siete leguas de la ciudad / el emperador a recibir los sale
R 6.601: el emperador abraça su hija / no cessando de llorar
R 7.3: donde esta el emperador / con su imperial estado
R 7.31: sino por el emperador / yo os ouiera castigado.
R 7.85: en casa del emperador / a Oliueros ha hallado
R 7.160: que si mirado no vudiesse / al gran emperador Carlos
R 7.277: Ques de ti el emperador? / que oy pierdes todo tu estado
R 7.283: Oyo lo el Emperador / donde estaua en el palacio
R 7.288: ya es llegado el caçador / do esta el emperador Carlos,
R 7.301: El emperador questo oyera / muy presto ouo caualgado
R 7.311: El emperador questo vido / pregonar luego ha mandado
R 7.322: en allegando a la huerta / el Emperador ouo entrado
R 7.335: Quando el emperador vido / su pueblo escandalizado
R 7.351: mando les el emperador / que amigos ayan quedado

R 8.35: pidio licencia al emperador / el se la fue luego a dar
R 8.43: despidiose del emperador / de los doze otro que tal
R 8.65: desterrome el emperador / en Francia no puedo entrar
R 8.112: he dexado yo mis tierras / al emperador quise dexar
R 8.351: El emperador quando lo supo / a recibir se los sale
R 9.5: para yr con el emperador / y auerle de acompañar
R 9.17: reboluióle con el emperador / con los Doze otro que tal
R 9.21: fuese para el emperador / de priessa y no de vagar
R 9.24: hablo con boz enojada / al emperador fue a hablar.
R 9.31: El emperador con gran enojo / que auia de lo escuchar
R 9.36: porque otra vez no fuesse osado / al emperador assi hablar.
R 9.134: por el llorauan los doze / el emperador otro que tal
R 9.175: Respondio el emperador / bien oyreys lo que dira
R 9.195: Visto lo ha el emperador / desde su palacio real
R 9.208: Todos holgaron muy mucho / de lo quel emperador fue a hablar
R 9.274: van se luego a Paris / al emperador consolar
R 9.275: quando el emperador supo / que venia don Roldan
R 16.175: El emperador aquel dia / auia salido a caçar
R 16.189: el Emperador entrellos / empeçara de hablar
R 16.198: y ya ques llegado el Moro / do el emperador esta
R 16.199: el emperador que lo vido / empeçole a preguntar
R 16.213: El emperador que esto oyo / luego le fue a demandar
R 16.217: que el es el emperador Carlos / de Francia la natural.
R 16.234: quando fue partido el Moro / el emperador fue a hablar,
R 16.287: el emperador entrellos / por el enojo quitar.
R 16.293: El emperador questo vido / empeçole de rogar,
R 16.305: diziendo al emperador / licencia le fuesse a dar
R 16.309: Quando el emperador vido / que no lo podia escusar
R 16.417: ni al buen viejo emperador / ni a los Doze desafiar,
R 16.449: lleuo la al emperador / y fue se la a presentar.
R 22.5: porqu'el gran emperador / ansi lo auia mandado,
R 22.39: No es cosa de emperador / lo que tienes ordenado
R 22.75: Respondio el emperador / como mal aconsejado.
R 22.177: Respondio el emperador / algun tanto ya amansado.
R 22.353: sobre aquel emperador / de Trapesonda nombrado
R 22.369: hallo al emperador / que tenia puesto campo
R 22.386: por do luego presto fue / emperador coronado
R 23.31: fueron se al emperador / y cada vno dezia
R 23.47: al emperador aplaze / lo que Lembrot proponia
R 54.34: el albornoz era blanco / parecia vn emperador
R 54.44: nos somos hijos de reyes / sobrinos de emperador
R 65.9: que ni rey ni emperador / no alcançaua otra tale
R 65.41: humillo se al emperador / y a su corona reale
R 81.17: su tio el emperador / a penitencia le daua
R 82.22: alla le fuera a hallar / junto al emperador
R 82.30: por dar al dicho don Quadros / dado ha al emperador
R 82.50: si no fuera vna donzella / hija es del emperador
R 178.4: que ni puedo andar en pie / ni al emperador seruir
R 180.1: ACa aca va el emperador / a sant Iuan de Montaña
R 180.37: El emperador que esto oyera / tomo dello gran pesar
R 180.58: que de oy en quinze dias / el emperador os manda quemar
R 180.118: yase yua el confessor / al emperador hablar,

emperante: cfr. **imperante**

emperatriz: s. f.

R 167.1: EMperatrices y reynas / quantas en el mundo auia

empezar: verbo

- R 1.54: La condessa que esto vido / llorando empeço de hablare
R 1.78: El conde desque esto oyera / empeço la de mirare
R 1.153: empieçan luego su partida / apriessa y no de vagare
R 1.164: endereçan su partida / empieçan de caualgare
R 1.174: quando son en medio dellos / el conde empeço de hablare
R 1.254: con vn esfuerço esforçado / los empieça de esforçare
R 1.274: con el ingenio que traya / empieçales de tirare
R 1.331: dormiose con pensamiento / y empeçara de holgare
R 1.345: Desque todos son llegados / llorando empeço a hablare
R 1.373: ya todo es aparejado / ya empieçan a nauegare
R 1.377: llorando el conde de sus ojos / les empieça de hablare
R 1.405: embarcan se muy alegres / empieçan de nauegare
R 1.411: quando el conde se vio en tierra / empieça de caminar
R 1.417: ya llegado ques a ellas / por ellas empieça de andare
R 1.439: de la mano el lo toma / y empieça le de hablare.
R 1.561: con vna boz muy humilde / les empieça de hablare
R 1.607: otra vez llega a los suyos / y les empieça de hablare.
R 1.713: el cauallero con plazer / empieça de aguijare
R 1.797: muchas damas y donzellas / y empieçan de aguijare
R 1.819: de que ella es de dentro / al mensajero empieça mirare
R 1.827: con vna boz muy humilde / empieça de razonare.
R 1.876: quando empeço la condessa / a dezir y a hablare.
R 1.901: a ellos el se allega / y empeçoles de hablare
R 1.915: con vna boz amorosa / le empeçara de hablare
R 1.993: El Conde que assi lo vido / empeçole de hablare,
R 1.1005: leuantose el Emperador / y empeço de abraçarle
R 1.1015: entonces con boz humilde / le empeço de hablare
R 1.1213: el Emperador en medio dellos / llorando empeço de hablare,
R 1.1277: con vna boz muy alta / empeçara de hablare.
R 3.112: mas avnque viejo de dias / empieça se de esforçare
R 3.114: por su camino adelante / empieça de caminar
R 3.150: hazia do sintio la boz / empieça de caminar
R 3.296: con la boz muy alterada / empeçole de hablare
R 3.392: las baruas de la su cara / empeçolas de arrancare
R 3.722: en los pies de vn crucifixo / jurando empeço de hablare
R 4.444: A todos esta mirando / y empieçales de hablare
R 6.10: desque assi jugar lo vido / empeço le de mirar
R 6.48: Gayferos desque lo vido / empeço le de hablar
R 6.100: con vna boz muy sañosa / empeçara de hablar,
R 6.112: hablado le ha don Roldan / empeço le de hablar.
R 6.166: don Beltran que yr lo vido / empeço le de hablar
R 6.192: Gayferos en tierra de Moros / empieça de caminar
R 6.232: Desque lo vido Gayferos / empeçole de hablar.
R 6.242: El captiuo que lo oyera / empeçara de llorar.
R 6.272: Melisendra que lo vido / empeçara de llorar

R 6.282: con vna boz triste llorosa / le empeçara de llamar
R 6.366: con vna boz delicada / le empeçara de hablar.
R 6.414: desde vido que los Moros / le empeçauan de cercar
R 6.416: boluio se a Melisendra / empeçole de hablar.
R 6.450: El rey Almançor que esto vido / empeçara de hablar.
R 6.488: con vna boz triste y llorosa / le empeço de preguntar
R 6.550: Conocio su cauallo Gayferos / y empeçara de hablar
R 6.568: con boz alta y crecida / empeçanse de interrogar
R 7.24: las palabras fueron tales / que desta suerte ha empeçado,
R 10.14: bozes da por el palacio / y empeçara de llamar
R 10.76: siete años son passados / que os empece de amar
R 10.108: el conde quando le vido / empeçole de llamar
R 10.188: quando ya los tuuo juntos / empeçoles de hablar
R 10.352: hasta que llego al conde / y le empeçara de hablar
R 16.132: luego la infanta Sebilla / se las empeço a nombrar
R 16.170: alli leuanto su seña / y empeçara de hablar
R 16.190: el Emperador entrellos / empeçara de hablar
R 16.196: armado va a la Morisca / empeçan le de llamar
R 16.200: el emperador que lo vido / empeçole a preguntar
R 16.220: El Moro quando lo supo / empeçole de hablar.
R 16.256: Don Roldan quando esto oyera, / empeça le de hablar
R 16.294: El emperador questo vido / empeçole de rogar,
R 16.304: Baldouinos questo oyo / empeço se a desuiar
R 16.320: Calaynos que lo vido / empeçole assi de hablar
R 16.336: Quando el Moro aquesto oyera / empeço assi de hablar
R 16.364: mas antes que le hiriesse / le empeço de preguntar
R 16.372: Quando el Moro tal oyo / empeçole de hablar
R 16.394: El Moro quando lo vido / empeçole a preguntar
R 16.404: Presto apareja te Moro / y empeça de pelear.
R 16.412: tomo el Moro por la barua / empeçole de hablar,
R 16.436: Don Roldan quando esto oyera / assi l'empeço de hablar.
R 17.16: Dize le desta manera / y empeçole de hablar
R 17.66: los moros con alegria / empeçan le de tirar
R 19.84: La condessa questo oyera / empeçara gritos dar
R 19.96: dizele desta manera / y empeçole de hablar
R 19.118: fasta que dixo Gayferos / y empeçara de hablar.
R 20.26: ellos que se vieron dentro / empeçan a demandar
R 20.34: Vieron estar la condessa / y empeçaron de hablar
R 20.62: alli hablaron los romeros / y empeçan de hablar
R 20.88: La condessa questo oyera / empeçole de abraçar
R 21.149: empeço de hablar el rey / la embaxada que traya
R 21.291: empeço hablar el conde / con dolor y con manzilla,
R 65.18: vn portero esta a la puerta / empeçole de hablare
R 65.64: tomara le por la mano / y empeçale de hablare
R 92.32: las rodillas por el suelo / empeçole de rogar
R 94.173: luego Palas y la lunia / empeçan hazer su via
R 163.28: fallan las puertas cerradas / empeçan de preguntar
R 163.45: empeça a dar tales bozes / que al çielo quieren llegar

emplazar: verbo

R 40.88: y muertos los Caruajales / que lo auian emplazado

emplear: verbo

R 75.23.24: Bien se te emplea señor / señor bien se te empleaua

R 106.80: gano el reyno de Granada / con afan bien *empleado

R 106.180: hazed llanto caualleros / que sera bien empleado

R 131.91: que si mi pena es doblada / hazela bien *empleada / el mucho merecimiento,

R 155.38: y aunque sufras mas dolores / por ella es bien empleado

R 182.22: Do no se alcança vitoria / ningun seruicio se emplea

R 184.29: bien *empleados sospiros / por ser de vuestro desseo

emponçoñar: cfr. **emponzoñar**

emponzoñar: verbo

R 162.16: tornen se hambrientos lobos / biuoras *emponçoñadas.

empós: adv. lugar ant., 'detrás'

R 22.251: don Roldan fue empos del / en su ligero cauallo

empresa: s. f.

R 94.145: y si juzgas Paris por mi / por empresa te daria

emprestar: verbo

R 106.146: nadie alegue parte propia / donde el todo es emprestado

en hora buena: cfr. **enhorabuena**

enajenado: cfr. **enajenado**

enajenado: adj. cal.

R 140.24: Agora triste captiuo / de mi estoy enajenado

enamorado: adj. cal.

R 7.18: otros hablan de amores / los que son enamorados

R 7.192: no como hombre de pelea / sino como enamorado

R 7.358: de hablar con Aliarda / ni de ser su enamorado,

R 16.86: porque he de perder la vida / o has de ser mi enamorada.

R 16.120: y que si aquesto hiziesse / seria su enamorada.

R 71.22: su hija Vrraca Hernando / sera mi enamorada,

R 71.44: Siete años ha rey siete / que soy vuestra enamorada

R 71.50: a dios a dios mi señora / la mi linda enamorada

R 79.10: y la hija de Pero Dias / para ser mi enamorada

R 81.22: si te pluguiesse Sebilla / fuesses tu mi enamorada

R 95.4: por lo que Paris hiziera / Paris el enamorado

R 96.4: por lo que el Troyano hizo / Paris el enamorado

R 122.9: dios te salue enamorado / pues no te quieren saluar

R 125.28: pues que no se desamar / para que fuy enamorado

R 129.6: y dime si se te acuerda / quando fuiste enamorado

R 134.22: ay que mas quiero la muerte / que biuir enamorado

R 134.36: que en la pena esta la gloria / del que biue enamorado

R 135.2: ALterado el sentimiento / de exercicio enamorado

R 140.28: no tiene ningun concierto / la ley del enamorado

R 151.5: quando los enamorados / van a seruir al amor

R 155.48: que no tienes otro mal / son qu'estas enamorado.

R 158.24: es vna conserua dulce / al leal enamorado

R 168.2: EN la selua esta Amadis / el leal enamorado

enamorar/se: verbo

R 8.89: tambien se enamoro el della / tanta era su beldad

R 10.52: las palabras que prosigue / eran para *enamorar

R 32.5: enamorarase de ella / esse conde de Saldaña

R 65.80: La infanta desque me vido / de mi se fue a *enamorare

R 86.17: Enamoro se de Montesinos / de oydas que no de vista

R 102.3: enamoro se de Lucrecia / la noble y casta Romana

encaminar: verbo

R 22.192: en abito de romero / sea luego encaminado

encanecer: verbo

R 85.30: aqui me fueron nacidas / aqui me han *encanecer

encantamiento: s. m.

R 94.71: o si soys encantamiento / o buena ventura mia

encantar: verbo

R 6.455: este deue ser *encantado / esse paladin Roldan

R 22.16: vestido de fuertes armas / y el con ellas *encantado

encelar: verbo ant., 'esconder'

R 8.86: tales fueron sus amores / que no los podia *encelar

encender: verbo

R 1.722: hachas muchas *encendidas / al patin hizo baxare

R 2.18: y la sangre injusta y baxa / el fuego mas encendia

encenagarse: verbo

R 59.74: que siete hijos paristes / como puerça *encenagada.

encerrar: verbo

R 1.788: alla se ha encerrado / que nadie puede entrare

R 30.94.95: aquel ara donde han / las reliquias encerrado

R 36.44: antes sin seruir al rey / gran tiempo estuuu *encerrado

R 39.56: metio bullicio en la tierra / y en Asturias se ha encerrado

R 66.34: el que hazia caualgadas / y se encerraua en su manida.

R 155.30: no te lo quiero encubrir / ni tener te lo *encerrado

encima: adv. lugar

R 1.944: y encima vn collar de oro / y vna ropa roçagante

R 3.701: ponen lo encima el cauallo / nadie quiso caualgare

R 6.392: sin poner pie en el estribo / encima fue a caualgar

R 9.40: alli hizo juramento / encima de vn altar

R 9.91: encima de la cabeça / que lo hizo arrodillar.

R 20.7: encima ropas de seda / vistamos las de sayal

R 21.407: echo la encima la cama / cubrio la como solia.

R 22.38: diziendo desta manera / dencima de su cauallo

R 26.27: subiose encima de vn cerro / el mas alto que veyá

R 51.19: y encima del casco lleua / vn bonete colorado
R 51.46: Rodrigo se quedo solo / encima de su cauallo
R 67.10: armado de todas armas / encima de vn buen cauallo
R 71.4: cauallero a la gineta / encima vna yegua baya
R 80.25: encima en el chapitel / estaua vn rubipreciado
R 97.255: y encima del chapitel / muchas piedras han sentado
R 97.265: y encima de todo aquesto / vna imagen han labrado
R 97.287: y encima de la cabeça / de balsamo tiene vn vaso
R 106.201: no os cayga luto de encima / agora que os ha tocado
R 125.47: y mandad poner encima / por armas y por ditado

encina: s. f.

R 53.47: y luego a sendas enzinas / las han fuertemente atado

encinal: s. m.

R 34.40: acordarse vos deuia / de aquella del enzinal

encobrir: cfr. **encubrir**

encoger: verbo

R 101.90: apartole paños de oro / los de lienço le encogia.

encomendar: verbo

R 1.91: quedareys *encomendada / a mi tio don Beltrane
R 1.95: quedareys *encomendada / a Oliueros y a Roldane
R 1.197: y a vos la encomiendo tio / en lugar de marido y padre
R 1.201.202: y encomiendo la a Oliueros / y encomiendo la a Roldane
R 1.203: y encomiendo la a los doze / y a don Carlos el emperante
R 3.133: a ti encomiendo mi alma / plega te de la guardare
R 3.477: mas lo que vos encomiendo / es por mi querays rogare
R 3.483: encomiendos a mi madre / vos la querays consolare
R 3.487: encomiendos a mi esposa / por ella querays mirare,
R 3.523: lo que vos ruego y encomiendo / no lo querays olvidar
R 3.788: despidióse del marques / a dios le fue *encomendare
R 4.116: el mismo me conto el caso / a el se fue *encomendare
R 5.176: y que qualquiera que venga / defienda lo *encomendado.
R 6.292: dezilde que la su esposa / se le embia a *encomendar
R 21.31: que a vos quede *encomendada / de la madre que tenia
R 21.357: encomendaos a dios / questo hazer se tenia.
R 21.368: En las tus manos señor / encomiendo el alma mia
R 21.375: encomiend'os esos hijos / que entre vos y mi auia
R 22.218: y a todos los Doze pares / mucho les ha encomendado
R 22.304: mas aquel noble guerrero / mucho se va *encomendando
R 45.21: sino solo *encomendarte / alo que eres obligado
R 45.55: A dios encomiendo el alma / pues que estoy en tal estado
R 47.50: ya sabeys lo que mi padre / a vos dexo *encomendado
R 94.143: en vuestras manos señor / encomiendo la honrra mia

encomienda: s. f.

R 6.287: dar vos he vnas encomiendas / bien pagadas vos seran,
R 6.305: y si estas encomiendas / no recibe con solaz
R 6.327: porque essas encomiendas / vos mesma las podeys dar

R 105.101: pues la encomienda mayor / Cobos no pueden faltar

enconía: s. f. ant., 'encono'

R 17.69: Marlotes con enconia / vn pregon mandara dar

encontrar: verbo

R 8.302: en entrando por la puerta / con ellos fuera a *encontrar

R 9.53: encontro vn Moro valiente / cerca estaua de la mar

R 9.82: Luego abaxaron las lanças / fueronse ambos a *encontrar

R 9.243: quando yuan a *encontrarse / las lanças desuiado han

R 16.350: dixole, Vente Christiano / presto para me *encontrar,

R 51.24: allegados son a Burgos / con el rey se han encontrado

R 61.26: a la puerta Macarena / encontre con vn ordenado

R 73.3: encontrara con vn Moro / que Abenamar se dezia

R 74.44: al salir de la ciudad / encontro con Sayauedra,

R 97.12: y mirando a todas partes / con Achilles ha encontrado,

R 97.147: encontro tan fuertemente / que presto le dio mal cabo

R 97.186: saliera Odemon el fuerte / con Achilles ha encontrado

R 134.12: a la meytad del camino / encontre muy aquejado

encubertar: verbo

R 6.135.136: el encubierta el cauallo / por mejor lo *encubertar

R 7.82: armado de todas armas / y el cauallo *encubertado.

encubierto: adj. cal.

R 3.777: por estar mas encubierto / y el cuerpo en guarda dexare

encubrir: verbo

R 65.130: que si el era mi hijo / *encubrir no se podrae

R 93.12: Quanto vieredes tu infanta / quanto vierdes encobriido

R 130.6: esperança se les niega / hizoseles *encubrir

R 133.18: con los ojos lo mostraua / con la lengua lo encubria

R 155.27: no me lo encubrades no / que me teneys sepultado

R 155.29: no te lo quiero *encubrir / ni tener te lo encerrado

R 171.2: EN el tiempo que Cupido / su guerra mas encubria

encuentro: s. m.

R 7.240: van se el vno para el otro / rezios encuentros se han dado

R 9.83: a los primeros encuentros / las lanças quebrado han

R 9.239: a los primeros encuentros / los primos conocido se han.

R 16.357: A los primeros encuentros / el mancebo en tierra esta.

R 16.407: danse tan rezios encuentros / quel Moro caydo ha.

R 17.156: Guarinos con grande furia / vn encuentro le fue a dar

R 23.101: del encuentro de Sacarus / Lembrot en tierra caya

R 82.53: a los primeros encuentros / Quadros en tierra cayo

R 97.145: y salierale al encuentro / Hector el fuerte Troyano

R 116.15: a los encuentros primeros / mataron sessenta mil

ende: adv. lugar ant.

R 3.383: quel trabajo que ende aureys / muy bien vos lo pagarane

R 22.45: ende mas la flor del mundo / como claro esta prouado

R 38.73: y no vos falle yo ende / que vos digo si vos fallo

R 47.52: que no me desampareys / ende mas en tal estado
R 50.6: de do gano los lugares / de Moros que ende ficauan
R 138.24: enderece mi camino / a vn poblado que ende auia

endereçar: cfr. **enderezar**

enderezar: verbo

R 1.163: endereçan su partida / empieçan de caualgare
R 59.97: endereçose en la silla / con el en el suelo daua
R 138.23: enderece mi camino / a vn poblado que ende auia

endurar: verbo

R 1.943: caualgara el conde Dirlos / y *enduradas armas trae

enea: s. f.

R 17.59: los ludios echan eneas / por la fiesta mas honrrar.

Eneas: n. p. pers

R 97.133: pues Eneas con la resta / en Troya no se ha quedado
R 98.27: Luego Eneas le responde / y desta suerte le habla
R 100.34: que las mañas de Antenor / y de Eneas se acabaran
R 101.3: la reyna Dido y Eneas / con muy gran caualleria
R 101.13: Eneas tomo la mano / por el hijo respondia
R 101.29: Eneas que esto conta / vn cueruo que parecia
R 101.37: la reyna Dido y Eneas / quedaron sin compañia
R 101.53: la reyna le dixo a Eneas / esfuerços por cortesia
R 101.65: Eneas vete a tus naues / sal de esta tierra mia
R 101.79: Eneas baxo con ella / y con el manto la cobria
R 101.88: mientras la reyna en si torna / Eneas se desembolua
R 101.97: y si assi lo has de hazer Eneas / yo misma me mataria.

enemiga: s. f.

R 96.9: enemiga es la ventura / al mas bienauenturado
R 120.11: heziste mis enemigas / las mercedes de tu si
R 155.7: porque teney enemiga / con quien nunca os ha dexado
R 188.20: o manos que tal hizieron / enemigas de razon

enemigo: s. m.

R 1.698.699: enemigo de Oliueros / y enemigo de Roldane
R 1.700: enemigo de Belardos / y de Celinos el infante.
R 4.69: al amigo y enemigo / siempre se deue escuchare
R 6.205: si enemigos se lo matan, / no tiene quien lo vengar
R 8.317: el rey no es mi enemigo / ni yo lo queria mal
R 22.390: de lo qual luego escriuio / a su enemigo Carlo magno
R 23.81: a citar sus enemigos / que vengan a cierto dia
R 23.155: tienen fuertes enemigos / bien menester les hazia
R 23.175: fue contra su enemigo / que cansado lo tenia,
R 26.4: quando en la octaua batalla / sus enemigos vencian
R 38.66: si mas pudiere que ellos / como enemigo contrario.
R 47.76: toparase con don Diego / su enemigo y su contrario
R 54.40: que no hablo yo a los condes / que mis enemigos son.
R 60.44: Aqui moriras traydor / enemigo de doña Sancha

R 64.18: primo hermano de la reyna / mi enemigo era mortale
R 83.41: si enemigos se lo matan / no tiene quien lo vengar.
R 92.10: es la casa de Tomillas / mi enemigo mortal
R 92.38: por vengarse de Tomillas / su enemigo mortal
R 97.9: y por ver sus enemigos / si estan puestos a recaudo
R 97.481: no sabeys que al enemigo / no se deue hazer pacto
R 106.63: de amigos y de enemigos / ygualmente es oy llorado
R 118.13: Vete de ay enemigo / malo falso engañador
R 118.23: dexame triste enemigo / malo falso mal traydor
R 170.7: acordaos que so enemigo / de mi mesmo por seruiros
R 173.35: que mi enemigo el oluido / de ti apartarme queria

enfermedad: s. f.

R 70.62: es tan graue tu dolencia / y tanta tu enfermedad
R 84.30: la vna era vejez / cercada de enfermedad

enforcar: verbo ant., ‘ahorcar’

R 10.366: los vnos manda que maten / y los otros *enforcar

enformar: cfr. **informar**

enfriar: verbo

R 45.60: y ansi se le salio el alma / y el cuerpo se le ha enfriado

engañador: adj. cal.

R 82.42: tiraua al traydor de Quadros / esse falso engañador
R 118.14: Vete de ay enemigo / malo falso engañador

engañar: verbo

R 16.419: qual diablo t'engaño / cerca de Paris llegar.
R 32.7: mas no biuia *engañado, / porque la infanta lo amaua
R 57.49: y *engañando aquel al alcayde / salen los dos de la villa
R 80.8: y al cabo de las ocho / engañolo su pecado
R 106.148: quen nuestra flaca potencia / no el objecto se ha engañado
R 128.4: Christiano vino a mi puerta / cuytada por me *engañar
R 186.170: perdoname caualleros / porque yo he sido engañado

engaño: s. m.

R 4.96: dizen que le mato con aleue / con engaño y falsedade

engastonar: verbo ant., ‘engastar’

R 31.17: y de *engastonar en ella / como lo tenia acordado

engendrar: verbo

R 45.78: y a los grandes y pequeños / aunque no sean engendrados.
R 157.2: O Belerma / o Belerma / por mi mal fuiste engendada
R 188.24: miraras que era mi hijo / *engendrado en bendicion

enherbolar: verbo

R 105.110: Melito marques de Cuellar / comiencen a *enheruolar

enheruolar: cfr. **enherbolar**

enhorabuena: adv. modo

R 8.323: que viniessen en hora buena / para al campo a pelear

enjugar: verbo

R 112.7: mientras los paños s'enxugan / dize la niña vn cantar

R 106.183: no se enxuguen vuestros ojos / ni cessen por vuestro grado

enlazadura: s. f.

R 23.183: las enlazaduras quiebra / la cara le descubria

enlazar: verbo

R 97.172: y estando quitando a este / el yelmo que esta *enlazado

enojar/se: verbo

R 1.455: Por dios te ruego hermano / no te quieras *enojare

R 1.503: diziendo le esta hermano / no te enojes de contare

R 1.1225: vna cosa rogar os quiero / no vos querays *enojare

R 1.1234: ni al conde han enojado / Oliueros ni Roldane

R 1.1250.1251: que quien a el enojare / el le basta a *enojare

R 3.81: el marques muy *enojado / la rienda le fue a soltare

R 4.250: de quien algo le quisiere / y le ouiere de *enojare

R 4.311: don Roldan quedo *enojado / mas no lo quiso mostrare

R 6.188: Don Beltran desque lo oyera / tan *enojado hablar

R 6.417: N'os enojeys vos mi señora / fuerça vos sera apear,

R 7.110: tanto aguardo Montesinos / que ya estaua *enojado

R 7.122: que segun del modo os veo / vos estays mal *enojado

R 7.170: fuyme para mi posada / muy triste y muy *enojado

R 7.206: Oliueros Oliueros / desto no esteys *enojado

R 8.138: Respondiole la infanta / *enojada de le escuchar

R 9.23: hablo con boz *enojada / al emperador fue a hablar.

R 9.37: Mucho se enojo de aquesto / el bueno de don Roldan

R 10.185: antes de muy *enojado / sus grandes mando llamar

R 10.272: Callede por dios mi tio / no me querays *enojar

R 17.99: Marlotos de *enojado / vn pregon mandara dar

R 22.78: O como hablas sobrino / con rostro tan *enojado;

R 23.159: Sacarus muy *enojado / que la yra le crecia

R 23.181: Sacarus muy *enojado / a Lembrot del yelmo tira,

R 30.28: tambien defendio su tierra / que *enojar nadie le ha osado

R 34.60: Que ha sido aquesto Bernaldo / que assi enojado te has

R 37.70: mas Bernaldo en gran manera / fue desto mal *enojado

R 38.80: Bernaldo entonces se fue / para Saldaña *enojado

R 47.54: en oyendo aquesto el conde / mostrose muy *enojado

R 47.224: juega tanto don Alonso / qu'el rey estaua *enojado

R 49.50: pero alli hablara el rey / malamente y *enojado

R 51.56: las palabras que responde / son de hombre muy *enojado

R 53.56: su primo que las fallara / como hombre muy *enojado

R 55.78: buelue se para sus tierras / malamente va *enojado

R 59.86: como venis triste amo / dezi quien os enojara.

R 59.108: Doña Hembra que esto oyera / baxo se muy *enojada

R 62.21: el rey de aquesto *enojado / a su camara se entro

R 69.36: don Nuño conde de Lara / mucho mal se auia enojado

R 95.26: yo juro a los nuestros dioses / que siempre biua *enojado
R 97.98: Achiles oyendo aquesto / grauemente fue enojado
R 98.54: y otras cosas que hiziera / con que a Priamo enojara
R 125.46: sed piadosa en el morir / pues la vida os ha enojado
R 170.42: acordaos pues es ansi / que nunca supe *enojaros
R 186.154: el rey vistas sus razones / se auia mal enojado.

enojo: s. m.

R 1.433: Allegose a las puertas / con gran enojo y pesare
R 1.1018: aunque de vuestro enojo / no es de tener pesare
R 1.1087: Don Roldan que esto oyera / con gran enojo y pesare
R 6.140: Luego caualgo Gayferos / con enojo y con pesar.
R 7.161: por el enojo que le hize / ya me vuiera castigado
R 9.31: El emperador con gran enojo / que auia de lo escuchar
R 9.65: Don Roldan con gran enojo / que auia de lo escuchar
R 10.141: El rey con muy grande enojo / al caçador mando matar
R 10.183: mas el rey con grande enojo / a nadie quiso escuchar
R 10.431: los enojos y pesares / en plazer ouieron de tornar
R 11.8: por peor galardonar / enojos dan por plazer
R 13.9: mas el rey con gran enojo / no me quisiera escuchar
R 16.283: leuanto se con enojo / esse paladin Roldan
R 16.288: el emperador entrellos / por el enojo quitar.
R 17.39: Marlotos con gran enojo / en carceles lo manda echar
R 19.103: que Galuan con grande enojo / mandado me auia matar
R 21.22: conociera luego el rey / el enojo que tenia
R 21.25: contad me vuestros enojos / no tomeys malenconia
R 21.74: mas despues en si tornado / con enojo respondia
R 21.251: dadme parte del enojo / como days del alegria
R 37.61: y mostrando grande enojo / Esta respuesta le ha dado
R 52.17: por me hazer mas enojo / ceualo en mi palomar
R 110.9: y por vn enojo que ouiera / a la reyna lo dezia,
R 113.3: por enojo que vuo dellos / todos maldito los ha
R 163.36: El rasga sus vestiduras / con enojo y gran pesar
R 171.29: cuydados dolor y enojos / y pena que los seguia
R 184.27: remedio de mis enojos / no para mas de seruiros
R 185.5: captiuanse mis enojos / y no saben por que mano

ensalçar: cfr. **ensalzar**

ensalzar: verbo

R 10.390: que murio en las batallas / por tu corona *ensalçar
R 106.67: nuestra santa fe ensalçaua / con la persona y estado
R 106.72: la corona de sus reynos / largamente la ha ensalçado
R 139.30: poderosa prefulgente / sobre todas *ensalçada
R 186.26: pues lo haze con tal zelo / de su fe *auer ensalçado
R 186.86: dios os de tanta vitoria / que la fe ayays ensalçado

ensangrentar: verbo

R 52.20: con sangre de mis palomas / ensangrento mi brial
R 187.8: Ysrael mira tus montes / como estan *ensangrentados

ensañar/se: verbo

R 50.77: ya que el rey se ensañe tanto / que venga a tomar vengança
R 50.90: mas el rey quando lo supo / grauemente se ensañaua

ensayo: s. m.

R 107.14: lechuza me soy tornado / contra el sol y sus ensayos

enseñar: verbo

R 25.36: el qual en graue dolor / enseña su fuerça braua,
R 28.39: el pastor le enseño luego / por donde no erraria.

ensillar: verbo

R 71.33: mientras yo ensillo a Baueca / y me ciño la mi espada,

ensoluer: cfr. **ensolver**

ensolver: verbo

R 174.142: y ya seguros estaremos / pues el dolor se ensoluo

ensoñar: verbo

R 18.17: ensoñado auia vn sueño / vn sueño de gran pesar.

entena: s. f.

R 22.13: la lança como vna entena / el fuerte escudo embraçado
R 104.36: pues la naue de sant Pedro / quebrada lleua la entena

entender: verbo, 1) 'tener intención'

R 1.282: en tres años que el buen conde / entendio en pelear
R 6.498: con la toca que es mas grande / yo os las entiendo sanar.
R 6.556: yo le di mucha ceuada / y mas le entiendo de dar
R 8.122: tened confiança en mi / que lo entiendo bien pagar
R 8.266: porque si el alla yua / el campo entiende de ganar
R 17.38: que esposa tengo en Francia / con ella entiendo casar.
R 17.112: aquellos tablados altos / yo los entiendo derribar
R 17.140: que aquestos tablados altos: / el los entiende derribar.
R 18.44: Aquesse sueño señora / bien os lo entiendo soltar:
R 18.52: Si assi es mi camarera / bien te lo entiendo pagar.

2) verbo, 'comprender'

R 1.811: porques de tierras ajenas / y no entiendo el lenguaje
R 3.171: por *entender lo que dize / acordo de se acercare
R 3.311: Luego le entendio el marques / por otro le fuera a tomare.
R 16.29: mas porque me entiendas Moro / por quien preguntado auia
R 19.22: Maguera pequeño el niño / bien entendido lo ha.
R 131.74: mas escuche su cantar / por ver si podria *entendellas
R 174.41: lo que dellos entendi / fue este muy triste cantar.

enternecer: verbo

R 57.42: tambien le habla el Normanno [sic] / que a la infanta enternecia
R 62.42: sus lagrimas y gemidos / al Macera [sic] enternecio

entero: adj. cal.

R 5.41: el processo por entero / con gran fe examinado

R 11.4: que no estan solo vn momento / entero su pensamiento
R 97.301: tan entero esta el cabello / que parece bien peynado.
R 106.185: ni dexeys cabello entero / los que honor aueys buscado

enterrar: verbo

R 3.444: agora por mi ventura / yo vos aure de *enterrare
R 3.748: y por este juramento / prometo de no *enterrare
R 9.124: y dixesse que era su esposo / que le hiziesse *enterrar.
R 9.140: con mucho pesar y tristeza / lo lleuaron a *enterrar.
R 29.44: el qual murio de su muerte / y en Ouiedo fue enterrado
R 39.13.14: fue como gran rey que era / honrradamente enterrado
R 67.26: demos la buelta señores / demos la buelta a *enterrallos
R 83.56: y si tu lo tienes muerto / des me lo para *enterrar
R 97.199: a *enterralle con gran honrra / segun merece su estado
R 97.216: si pueden guardar el cuerpo / sin que ayan de *enterrallo.
R 106.124: que con la teta en la boca / fue defunto y enterrado
R 163.48: vienien todos sus vassallos / procuran de lo *enterrar

entonado: adj. cal.

R 174.20: yo los viendo de tal suerte / comence muy entonado.

entonces: adv. tiempo

R 1.735: conocio le don Beltrane / entonces en el hablare
R 1.863: Conocio lo la condessa / entonces en el hablare
R 1.1003: Conocido lo han todos / entonces en el hablare
R 1.1014: entonces con boz humilde / le empeço de hablare
R 1.1298: retiran se entonces todos / para yrse aposentare
R 1.1306: entonces dixo Roldane / ques contento y que le plaze
R 1.1326: y que entonces por las armas / cada qual defienda su parte
R 1.1332: entonces el emperador / a todos los haze abraçare
R 6.179: haga cuenta que de entonces / no me ha visto jamas
R 6.570: conoscense los dos primos / entonces en el hablar
R 8.237: y entonces el buen rey / le mandara desterrar
R 21.115: si muy bien la quise entonces / agora mas la queria
R 22.158: y tanto qu'el no quisiera / ser alli entonces hallado
R 23.9: en España era entonces / la flor de caualleria
R 25.32: el triste rey don Rodrigo / el que entonces te mandaua
R 37.39: Bernaldo caualga entonces / y fue a complir su mandado
R 38.29: y vos dixistes me entonces / que vos pidiesse a mi grado
R 38.79: Bernaldo entonces se fue / para Saldaña enojado
R 38.93: Bernaldo començo entonces / a fazer gran mal y daño
R 47.333: entonce los sus vassallos / las llaues le han entregado
R 51.47: entonces hablo su padre / bien oyreys lo que ha hablado,
R 52.51: entonces dixera el rey / bien oyreys lo que dira
R 109.39: y entonces a manteniente / hiriole donde el queria
R 171.17: entonces mi coraçon / en libertad se sentia

entrada: s. f.

R 3.671: a la entrada de vn llano / al passar de vn arenale
R 3.774: a la baxada de vn puerto / y a la entrada de vn lugare
R 6.527: a la entrada de vn monte / y a la salida de vn valle
R 47.216: que te guarden las salidas / y las entradas y passos

R 83.43: A la entrada de vn puerto / saliendo de vn arenal
R 142.22: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.
R 164.33: a la entrada de Paris / la niña se sonreya

entrambos: adj. pl.

R 3.469: tomole entrambas las manos / muy rezio le fue apretare
R 7.242: los golpes han sido tales / que entrambos se han derribado
R 8.129: porque alli solos entrambos / plazer nos podamos dar.
R 9.241: Conoscieron se entrambos / en el ayre del pelear
R 61.104: alli hablara vna su tia / que tia era de entrambos
R 109.37: cegole entrambos los ojos / tanto que nada no via
R 109.45: aunque los daños de entrambos / hizieron su pena mia

entrañas: s. f. pl.

R 97.298: luego le va por el cuerpo / por entrañas y costado
R 102.24: el amor que yo te tengo / las entrañas me traspasa
R 127.20: del fuego de mi desseo / qu'en mis entrañas ardia.
R 142.11: va herida en las entrañas / de vna muy mortal herida
R 170.22: acordaos del aflicion / en que poneys mis entrañas
R 188.33: rompanse las tus entrañas / rasgue se el tu coraçon

entrar: verbo

R 1.171: entra el conde y la condessa / mano por mano se vane
R 1.321: los quinze años cumplidos / deziseys querian *entrare
R 1.355: ya cumplidos son quinze años / y en deziseys quiere *entrare
R 1.553: que ninguno de Celinos / en ellas no pueda *entrare.
R 1.557: buelue riendas al cauallo / en el lugar no quiso *entrare
R 1.612: porque si entro en Paris / con exercito Reale
R 1.627: yo solo con cient caualleros / entrare en la ciudade
R 1.631: vosotros en ocho dias / podeys poco a poco *entrare
R 1.640: quando entro el conde Dirlos / en Paris essa ciudade
R 1.675: diziendo esta a los suyos / No es hora de *entrare
R 1.678: yo quiero *entrar en hora / que de mi no sepan parte.
R 1.685: bueluen riendas a los caualleros / y entran en la ciudade
R 1.725: mando que al mensajero / solo lo dexen *entrare
R 1.747: mandan que a sus caualleros / todos les dexen *entrare
R 1.752.753: alli entra el conde y los suyos / ningun otro dexan *entrare
R 1.789: alla se ha encerrado / que nadie puede *entrare
R 1.801: llamando a don Beltrane / que dentro la manda *entrare.
R 1.803: No queria el conde Dirlos / que la dexassen *entrare
R 1.813: mas la condessa por esto / no quiere sino *entrare
R 1.816: de la mano la entraua / esse conde don Beltrane
R 1.966: y *entrando por la sala / grande reuerencia hazen
R 1.1259: si estimara su honrra / en esto no osara *entrare
R 3.40: el cieruo que los sintio / al monte se buelue a *entrare
R 3.102: del pinar salio muy presto / por vn valle fuera a *entrare
R 3.148: apartado del camino / por el monte fuera a *entrare
R 3.574: porque nunca cauallero / en ella se acaecio a *entrare
R 3.641: solos se entraron los dos / por aquel espesso valle
R 3.664: mas abaxeme del arbol / entre por aquel pinare
R 3.717: entro dentro en la capilla / de rodillas se fue a hincare
R 3.731: de no *entrar en poblado / ni las armas me quitare

R 4.21: desde entraron en Paris / van se al palacio reale
 R 4.26: Desde lo supo don Carlos / luego los mando *entrare
 R 4.224: que porque el tiene jurado / de en poblado nunca *entrare
 R 4.343: cada dia entra en consejo / las leyes hazia mirare
 R 4.506: assi por via de justicia / como por en campo *entrare,
 R 6.7: quando entro por la sala / don Carlos el emperante
 R 6.190: buelue riendas al cauallo / y entro se en la ciudad
 R 6.442: donde vido la morisma / entre ellos fuera a *entrar
 R 6.478: con los mas Moros que pudo / se entrara en la ciudad
 R 6.523: hasta que entraron en Francia / y en tierra de Christiandad
 R 7.58: ni comer pan a manteles / ni nunca *entrar en poblado
 R 7.229: Reynaldos se entro en Paris / y ellos quedan en el campo
 R 7.322: en allegando a la huerta / el Emperador ouo entrado
 R 8.66: desterrome el emperador / en Francia no puedo *entrar
 R 8.197: entra el paje por la puerta / comiençale de hablar.
 R 8.207: tal entraua por la puerta / que a todos queria matar
 R 8.301: en *entrando por la puerta / con ellos fuera a encontrar
 R 9.42: en los dias que biuiesse / en Francia jamas *entrar
 R 9.64: o que dexasse las armas / o en el reyno no auia de *entrar.
 R 10.71: y al *entrar en las batallas / bien se saben escusar
 R 10.228: las guardas desde lo vieron / luego le dexan *entrar
 R 16.202: di adonde vas tu el Moro / como en Francia osaste *entrar?
 R 16.341: porque quien entra en mis manos / nunca puede bien librar.
 R 20.20: las puertas hallan cerradas / no hallan por donde *entrar
 R 20.22: siete bueltas la rodean / por ver si podran *entrar
 R 21.160: si otras cosas passastes / no entro en essa porfia
 R 24.19: *entrando dentro en la casa / no fuera otro hallar
 R 27.25: en *entrando por la puerta / començo a dezir llorando,
 R 29.4: el primero de aquel nombre / y *entrando en el primer año
 R 29.14: reynando pues este rey / y en el segundo año *entrado
 R 31.49: quando entraron en la casa / donde los auian dexado
 R 31.60: fuese luego para alla / y como dentro ouo entrado
 R 32.14: la infanta pario a Bernaldo / y luego monja se entraua.
 R 35.4: vna muy gran hueste dellos / la tierra le van a *entrar
 R 36.6: nueuas le fueron venidas / que por la tierra le ha entrado
 R 36.10: con gran hueste de Franceses / que la tierra le han entrado
 R 36.62: sin perder jamas batalla / do con el ouiesse entrado.
 R 37.4: en la era de ochocientos / y cinquenta y tres ha entrado
 R 37.21: no entraua en aquellas fiestas / a los quales ha pesado
 R 37.23: porque no ha entrado en ellas / les era gran menoscabo
 R 38.28: con gente del rey Ores / que la tierra os auian entrado
 R 39.42: el qual reyno siete años / mas en el primero ha entrado
 R 39.61: y *entrando por las Asturias / toda la tierra ha estragado.
 R 39.66: otro si con los Gascones / en lid con el rey ha entrado
 R 40.64: por las sus jornadas ciertas / en laen auian entrado.
 R 41.22: Ellos estando en aquesto / entrara Vrraca Fernando
 R 47.244: sale se hazia la Vega / y en el camino han entrado
 R 50.82: luego aquella misma noche / dentro en la mezclita [sic] entraua
 R 53.32: andando con muy gran priessa / en vn monte auian entrado
 R 57.31: los Moros entran en ella / por no ver quien la regia
 R 59.6: por los dos salen los Moros / por el no [sic] entran Christianos
 R 61.44: di de espuelas a mi mula / en Seuilla me oue entrado

R 61.49: en *entrando por las puertas / las puertas me auian cerrado
R 62.22: el rey de aquesto enojado / a su camara se entro
R 63.42: como vine a la su casa / como no entre en la ciudad.
R 65.33: en *entrando por la puerta / bien veys lo que harae
R 74.3: entrado auian en acuerdo / en su consejada negra
R 81.10: Esta noche a media noche / entramos en caualgada
R 93.25: entro el conde Aleman / echo me las por el vestido
R 97.1: EN Troya entran los Griegos / tres a tres y quatro a quatro
R 97.25: quieras *entrar en mi tienda / que no te sera negado
R 97.397: y *entrando en Troya los Griegos / los de Troya van al campo
R 97.400: Achiles tomo osadia / de en Troya *entrar desarmado
R 97.501: y ayer quando entrara en Troya / a todas partes he mirado
R 105.98: donde con vn pie descalço / suelen los reyes *entrar
R 106.163: no entremos en los secretos / qu'el asi se ha reseruado
R 106.218: tal rey y tal capitan / nunca en el cielo han entrado
R 116.4: quando Moros y Christianos / todos entran en la lid
R 117.19: que yo nunca entre en Castilla / ni alla en tierras de Leon
R 121.19: ni entramos en poblado / ni vimos con quien hablar
R 140.13: entraron a escala vista / con su vista han escalado
R 163.43: y en *entrando por la puerta / vidolo tendido estar
R 171.43: vi que *entrando por la puerta / a recibir me salia
R 172.69: ansi entro a escala vista / sin poderselo vedar

entregar: verbo

R 1.1354: y al emperador entrego / de las villas y lugares
R 47.334: entonce los sus vassallos / las llaues le han entregado
R 53.8: y luego su suegro el Cid / se las vuó entregado
R 62.24: y a vn vallestero de maça / el rey *entregar mando
R 71.24: despues de yo harto della / la entregare a mi compañia.
R 100.36: que estos dos con gran traycion / a los Griegos la entregaran
R 140.10: y la fe que era el alcayde / las llaues les ha entregado
R 172.50: que la razon y hermosura / se fueran a *entregar
R 172.56: bien se defiende tristeza / que no se quiere *entregar
R 175.33: entregaldo al de Mendoça / este mi alcalde el leal

entreseña: s. f. ant.

R 19.73: ya le dauan entreseñas / el camino que hara

entretejer: verbo

R 109.6: cabe ciertos arrayhanes / qu'el plazer entretexia

entretexer: cfr. **entretejer**

entristecer: verbo

R 174.9: el suelo se entristecia / de me ver tan acuytado

entronizar: verbo

R 105.263: *entronizando en la silla / que Lucifer fue a dexar

enviar: verbo

R 1.28: no veo cauallero en Francia / que mejor pueda *embiare
R 1.239: ni que nunca embiara carta / porque del no sepan parte

R 1.301: ninguno sea osado / hombre a Francia *embiare
R 1.302: y al que cartas embiasse / luego le hara matare
R 1.534: por *embiar mensajeros / muchos allende la mare
R 1.742: enbiam presto a las plaças / carnerias otro que tale
R 1.894: el vno embian a Gayferos / otro a Renaldos de Montaluane.
R 1.1050.1051: n'os embia yo el Conde / que otros pudiera *embiare
R 1.1053: mas por ser vos buen cauallero / solo a vos quise *embiare.
R 1.1186: por esto cartas embia / con palabras de pesare
R 3.624: el principe don Carloto / a mi señor embio a llamare
R 4.10: que el marques Danes Vrgeo / los embia con message
R 4.140: tus naturales y estraños / tambien te embian a suplicare
R 4.222: el marques Danes Vrgeo / te embia a suplicare
R 5.40: vistas todas las respuestas / que don Carloto ha embiado
R 5.110: con vn paje que alli estaua / a don Roldan la ha embiado
R 5.111: nadie sabe lo que embia / para vello se ha apartado
R 5.157: a Roldan embio a dezir / que solo no sea osado
R 5.164: El marques que sintio el caso / a Reynaldos ha embiado
R 6.292: dezilde que la su esposa / se le embia a encomendar
R 7.94: pregunto lo que queria / o quien le auia embiado.
R 7.173: cartas embie a Oliueros / que le aguardaua en el campo
R 8.91: embio lo a llamar la infanta / que viniesse a le hablar
R 8.159: embio cartas a Aliarde / cartas para le auisar
R 8.220: las cartas de Galalon / que el vos fue a *embiar
R 8.253: embio cartas por todo el mundo / todo el mundo en general
R 8.279: luego embio vn mensagero / para al rey Moro auisar
R 8.287: embio a hombres darmas / que los fuesen a buscar
R 8.312: porque el rey tenia cartas / que Galalon le fue a *embiar
R 8.335: embioles vn pajezico / que fuessen a le hablar
R 9.118: y con vn su pagezico / a Francia lo fue *embiar
R 9.156: el rey luego en aquel dia / a Francia lo fue a *embiar
R 9.167: embian luego mensageros / a Paris essa ciudad
R 9.178: que le plazia de buen grado / de los Doze alla *embiar
R 9.209: embian luego don Reynaldos / a do estaua a Montaluane
R 16.58: Quien soys vos el cauallero / que mi padre aca os embia.
R 16.66: y el preste Iuan de las Indias / siempre parias me embiaua
R 16.156: y que si otra cosa fuesse / la embiaua auisar
R 16.224: que esse Moro Calaynos / señor me ha embiado aca
R 16.258: escusado es señor / de *embiar me a pelear
R 16.260: porque teneys caualleros / a quien podays *embiar
R 16.292: a los moços que traya / por las armas fue a *embiar.
R 21.136: que la condessa me espera / segun la carta me embia
R 21.327: embiedes me a mis tierras / que mi padre me ternia
R 22.110: por estar seguros del / las parias te han embiado,
R 22.394: pidiendole de merced / que alla le aya embiado
R 22.407: ni tan poco l'embiasse / la muger hijos y hermanos
R 22.410: mas Roma y Costantinopla / l'embieron tal recaudo
R 23.80: las fiestas son acabadas / luego la Duquesa embia
R 24.37: luego embia mucha gente / para Africa conquistar
R 25.4: para las partes de aliende / quiere *embiar su embaxada
R 29.26: no quiso tener el reyno / por su sobrino ha embiado
R 31.46: estando el rey a la mesa / mandaderos ha embiado
R 34.2: COn cartas y mensajeros / el rey al Carpio embio

R 34.9: mas a el rey que aca te embia / diga [sic] le tu esta razon
 R 45.62: en aquesto sus vassallos / a çamora han embiado
 R 47.117: embia el hijo segundo / que el primero ya es finado
 R 47.121: embio el hijo segundo / que Diego Arias es llamado
 R 47.129: quiso *embiar al tercero / avnque con temor doblado
 R 50.88: quando los Moros le vieron / quexas al rey le embiauan
 R 52.21.22: embie selo a dezir / embio me a amenazar
 R 53.66: con muy gran caualleria / por ellas ha embiado
 R 55.84: y mando llamar a cortes / por los grandes ha embiado
 R 56.2: BVen conde Fernan Gonçalez / el rey embia por vos
 R 57.92: gran miedo tienen en v'ella / porque cr'en qu'el rey la embia
 R 61.82: a doña Maria de Padilla / en vn plato la ha embiado.
 R 62.7: a Medina Sidoña embio / a que me labre un pendon
 R 62.30: aquel le dixo señora / el rey aca m'embio
 R 63.28: Luego yo desque lo supe / embie con mi mandar
 R 64.34: a que era vuestra venida / quien os ha embiado acae?
 R 64.38: sabed que la reyna mi prima / aca embiado me hae
 R 69.53: y embian le a dezir / qu'el tributo esta llegado
 R 69.55: que embie sus cogedores / que luego sera pagado
 R 69.59: pero que embiasse aquellos / de quien fue aconsejado.
 R 69.72: otorgo el rey el consejo / a dezir les ha embiado
 R 73.78: y cargo tres cargas de oro / al buen rey se las embia
 R 79.15: porque *embianos a vos. / no recelo en la tornada
 R 96.17: que embiasen por Achilles / buen cauallero estimado
 R 97.351: embiad a pedir treguas / por vn tiempo señalado
 R 97.468: dixera le al pagezico, / dezid al que os ha embiado
 R 97.474: y dixole la embaxada / que Achilles auia embiado.
 R 97.486: y fue de aquessa manera / la carta que le ha embiado
 R 98.56: mas al fin acordo en si / de *embiar vna embaxada
 R 98.76: y despues que la escriuiera / muy de priessa la embia
 R 98.90: y con aquesta respuesta / al mensajero embia
 R 102.55: embia muy a priessa / con vn sieruo de su casa
 R 109.54: precioso qualquier cuydado / que vuestra merced me embia
 R 113.49: que quien aca te embio / no te queria dar la vida
 R 115.32: diera me los cien doblones / y embia me a mi tierra
 R 117.9: embia me vna carta / con vn vuestro seruidor
 R 138.58: mis ojos gastan lo suyo / el coraçon se lo embia
 R 151.33: que me embie vna empanada / no de trucha mi [sic] salmon
 R 167.43: embieles por socorro / que de grado les plazia
 R 170.10: acordaos de los sospiros / que os embio de dolor,
 R 171.8: aquel domador de Achilles / que sus saetas le embia
 R 171.27: y embio sus caualleros / los de que mas se seruia
 R 171.54: esperando alli el remedio / que mi ventura me embia
 R 171.60: el clamor por mas penarme / desesperacion me embia
 R 175.3: embiole vn mensajero / que le vudiesse a hablar
 R 176.30: señor era de mi padre / y embios lo para vos
 R 176.34: señor eran de mi hermano / y oy os las embio
 R 186.139: que embie luego a la pelea / donde lo estan esperando

envidia: s. f.

R 8.223: por embidia que tiene del / porque en vuestra corte quiere estar
 R 10.283: mas embidia he de vos conde / que manzilla ni pesar,

R 14.1: MAs embidia he de vos conde / que manzilla ni pesar
R 15.13: mas yo triste con su embidia / que es mas graue de sufrir
R 101.49: mas embidia he de tu muerte / que desseo la vida mia.
R 106.203: no puedan biuir de embidia / quantos reyes han quedado,

envidioso: adj. cal.

R 109.55: muchos me son embidiosos / viendo de do procedia

enxugar: cfr. **enjuagar**

enzina: cfr. **encina**

enzinal: cfr. **encinal**

equestre: cfr. **ecuestre**

era: s. f.

R 29.5: en la era de ochocientos, / sobr'estos veynte y tres años
R 30.5: en la era de ocho cientos / contando veynte y ocho años
R 37.3: en la era de ochocientos / y cincuenta y tres ha entrado
R 39.3: en la era de ochocientos / sobre estos cincuenta y quatro

eredar: cfr. **heredar**

Ermeline: n. p. pers.

R 3.355: la reyna doña Ermeline / es mi madre naturale
R 4.138: sobre todos essa reyna / doña Ermeline su madre

ermita: s. f.

R 3.581: sino sola vna hermita / que a seys millas de aqui estae
R 3.699: que se fuessen a la hermita / y el cuerpo alla lo lleuare
R 3.705: lleuan via de la hermita / apriessa y no de vagare
R 3.790: despues de ser despedido / para su hermita se vae
R 28.20: porque en todo aquel desierto / sola vna hermita auia
R 28.38: despues que ouo descansado / por la hermita le pedia,
R 28.47: llegado es a la hermita / que el pastor dicho le auia
R 113.27: llegado auia a vna hermita / donde vn hermitaño auia

ermitaño: s. m.

R 3.493: vn hermitaño traya / que en el bosque fue a hallare
R 3.497: Quando llego el hermitaño / el alua queria quebrare
R 3.535: absoluióle el hermitaño / por el comiença a rezare
R 3.541: consuela lo el hermitaño / muchos exemplos le dae.
R 3.555: el marques al hermitaño / comiença de preguntare.
R 3.563: El hermitaño responde / Plazeme de voluntade
R 3.603: Plugo le al hermitaño / alli auerlos de esperare
R 3.695: ado quedo el hermitaño / presto tornado se hane
R 3.703: el hermitaño los guia / comiençan de caminar,
R 3.753: rogando esta al hermitaño / que le quisiesse ayudare
R 3.757: El hermitaño piadoso / su bestia le fue a dexare
R 3.767: con el yua el hermitaño / por el camino mostrare,
R 3.781: al hermitaño rogaua / dineros quiera tomare,

R 28.21: donde estaua vn hermitaño / que hazia muy santa vida
R 28.52: despues que ouo rezado / para el hermitaño se yua
R 28.55: preguntole el hermitaño / como alli fue su venida
R 28.65: el hermitaño se espanta / por consolallo dezia,
R 28.71: el hermitaño ruega a dios / por si le reuelaria,
R 28.81: el hermitaño al rey / muy alegre se boluia
R 28.89: el hermitaño muy santo / mirale el tercero dia
R 28.95: ruega por mi el hermitaño / porque acabe bien mi vida
R 28.97: el hermitaño lloraua / gran compassion le tenia
R 28.101: despues buelue el hermitaño / a ver ya si muerto auia
R 28.113: el hermitaño lo esfuerça / el buen rey alli moria.
R 113.28: llegado auia a vna hermita / donde vn hermitaño auia
R 113.33: digas me tu el hermitaño / tu que hazes santa vida

errado: adj. cal.

R 42.12: yrme yo por essas tierras / como vna muger errada
R 164.5.6: errado lleua el camino / errada lleua la guia

errar: verbo, 'equivocarse'

R 1.1030: si ha errado Celinos / hizo lo con mocedade
R 1.1240: si Celinos ha errado / con amor y mocedade
R 14.8: sin ventura en tales yerros / acierta quien puede *errar
R 28.40: el pastor le enseño luego / por donde no erraria.
R 39.88: lo que menester ouiesse / aun que mal le auia errado
R 45.24: toma cuenta a tu conciencia / y mira en lo que has errado
R 68.16: no lo hiziera señor / si en algo os ouiera errado
R 168.20: con gran humildad os pide / perdon si auia errado

error: s. m.

R 158.7: sin auer hecho error / en ley de amores hallado

escala: s. f.

R 75.46: otro es Martin Galindo / que primero echo el escala
R 140.13: entraron a escala vista / con su vista han escalado
R 172.58: mando luego la alegria / las escalas arrimar
R 172.69: ansi entro a escala vista / sin poderse lo vedar
R 179.9: mandadme dar las escalas / que fueron del rey mi padre
R 179.21: ya le dan las escalas / que fueron del rey su padre

escalar: verbo

R 140.14: entraron a escala vista / con su vista han escalado

escalera: s. f.

R 6.340: tiro se de la ventana / la escalera fue a tomar

Escalona: n. p. lugar

R 50.9: y la villa Descalona / a Maqueda y Santolalla

escanciar: verbo

R 114.8: essa dueña Quintañoña / essa le escanciaua el vino

escandalizar: verbo

R 7.282: y el imperio de Paris / todo *escandalizado.
R 7.310: cada vno tiene parientes / yuan *escandalizados.
R 7.336: Quando el emperador vido / su pueblo *escandalizado

escaño: s. m.

R 59.10: que aquel que lo derribare / ganara de oro vn escaño

escapar: verbo

R 3.712: que de la menor de todas / ninguno podria *escapare.
R 6.371: si desta escapays Gayferos / harto terneys que contar,
R 13.20: que de muerto o de perdido / ninguno puede *escapar
R 22.28: que todo el resto del mundo / no l'escape de su mano
R 22.376: recuerdo los de tal suerte / que pocos han escapado
R 35.39: que los pocos que escaparon / lleuaron bien que contar
R 36.60: pues tantas vezes por el / era de muerte escapado
R 38.50: y vos dauan muy gran priessa / que fuera *escapar milagro
R 66.28: quien es esse cauallero / que ha escapado con la vida
R 67.65: si alguno dellos escapa / es por vña de cauallo
R 101.59: que me escape de los Griegos / y a las tus manos moria
R 174.137: Loemos a dios por siempre / pues nos hemos escapado / de mal tan desesperado.
R 174.140: A dios siempre loaremos / pues que del nos escapo
R 174.147: pues nos hemos escapado / de mal tan desesperado.
R 181.14: heridas traygo de muerte / dellas no puedo *escapar

escarmentado: adj. cal.

R 22.30: sin quedar hecho pedaços / o muy bien escarmentado

escarmentar: verbo

R 4.189: porque todos escarmienten / quantos lo oyeren nombrare

escarmiento: s. m.

R 1.1254: mas porque sea escarmiento / a otros hombres de linaje

esclarecer: verbo

R 160.46: en estas cuytas estando / como vi que esclarecia

esclarecer: cfr. **esclarecer**

esclaua: cfr. **esclava**

esclauina: cfr. **esclavina**

esclauo: cfr. **esclavo**

esclava: s. f.

R 99.24: pues que por tierras estrañas / por esclaua he de seruir.

esclavina: s. f.

R 22.207: desclauina y de bordon / y vna maleta a su lado
R 22.361: no desclauina y bordon / ni menos maleta al lado
R 65.5: vna esclauina trae rota / que no valia vn reale
R 65.135: desnudan le vna esclauina / que no valia vn reale

esclavo: s. m.

R 2.26: dellos son descabeçados / dellos esclauos venian

Escobar: n. p. pers.

R 105.78: Villa Franca del marques / Ponferrada d'Escobar

escoger: verbo

R 94.181: pudierades tomar prouecho / y escogistes la perdida

R 174.103: escojamos mas la vida / que el dolor desta herida / que se acaba con la muerte.

escogido: adj. cal.

R 107.34: y en mis pechos esculpido / dun marfil tan escogido

esconder: verbo

R 10.246: pues que por vos no se esconde / de vos me pesa el buen conde / porque assi os quieren matar.

R 27.67: procurate d'*esconder / alla en lo mas apartado

R 57.53: *escondidos en vn bosque / vn arcipreste los via

R 57.94: la infanta tiembla y se muere / en el monte s'escondia

R 133.30: porque la pena *escondida / con dolor / publicalla es lo peor.

R 138.8: por causa de la razon / que a mi muerte se escondia

escreuir: cfr. **escribir**

escribano: s. m.

R 40.81: ponemos por escriuano / al apostol Santiago.

escribir: verbo

R 1.306: que no escriuio a la condessa / ni a su tio don Beltrane

R 1.308: ni escriuio a los doze / ni menos al Emperante

R 1.1032: en *escreuir que erades muerto / pues que no era verdade,

R 2.21: *escritos los mandamientos / la vida aqui consumian

R 7.75: las cartas que tiene escritas / a vn paje las auia dado

R 18.56: tintas venian de dentro / de fuera *escritas con sangre

R 22.389: de lo qual luego escriuio / a su enemigo Carlo magno

R 25.5: Moro viejo la escreuia / y el conde se la notaua

R 25.7: despues de *auerla escrito / al Moro luego matara

R 39.30: y que su nombre era Berta / como *escrito se ha hallado

R 72.5: *escritas yuan con sangre / mas no por falta de tinta

R 97.441: determina de *escreuir / a la reyna y rey Troyano

R 97.459: despues de *escrita esta carta / a vn pagezico la ha dado

R 98.75: y despues que la escriuiera / muy de priessa la embiara

R 125.49: de letras negras *escritas / aqui yaze sepultado

R 155.33: en el coraçon te escriuo / todo lo que has preguntado

R 180.69: escriuilda vos señora / que yo se la yre a llevar

R 180.71: ya las cartas son escritas / el page las va a llevar

escriuano: cfr. **escribano**

escriuir: cfr. **escribir**

escuchar: verbo

- R 1.224: palabras se estan diziendo / que era dolor d' *escuchare
R 1.705: Ruego te yo cauallero / que me quieras *escuchare
R 1.1168: mas ellos *escuchar no quieren / tanto se han mala voluntad,
R 3.173: atento estaua *escuchando / sin bullir ni menearse
R 3.290: turbado estaua el marques / no pudo mas *escuchare
R 4.44: embaxada vos traemos / señor querays la *escuchare
R 4.70: al amigo y enemigo / siempre se deue *escuchare
R 4.340: mas nunca el emperador / a nadie quiso *escuchare
R 6.604: palabras que le dezia / dolor eran de *escuchar.
R 8.80: Bien lo oya la infanta / y holgaua de lo *escuchar
R 8.138: Respondiole la infanta / enojada de le *escuchar
R 8.196: sola estaua la infanta / a nadie queria *escuchar
R 8.322: Mucho se holgo el Moro / de tales razones *escuchar
R 9.32: El emperador con gran enojo / que auia de lo *escuchar
R 9.66: Don Roldan con gran enojo / que auia de lo *escuchar
R 10.122: El caçador sin ventura / no les quiso *escuchar
R 10.184: mas el rey con grande enojo / a nadie quiso *escuchar
R 10.234: las palabras que le dize / dolor eran *descuchar,
R 10.260: por vos he rogado al rey / nunca me quiso *escuchar
R 13.10: mas el rey con gran enojo / no me quisiera *escuchar
R 16.191: Escuchad mis caualleros / que tañen a caualgar.
R 16.193: Ellos estando *escuchando / vieron vn Moro passar
R 17.132: vnas nuevas vos traya / querays me las *escuchar
R 19.40: la muerte qu'el les dixera / manzilla es de la *escuchar
R 19.70: venid aca vos Gayferos / y quered nos *escuchar.
R 21.39: *Escuchada su demanda / el buen rey le respondia
R 21.45: no quesistes *escuchar / la embaxada que os venia
R 59.72: mas callays vos doña Sancha / que no deueys *ser escuchada
R 71.26: El buen Cid no esta tan lexos / que todo bien lo escuchaua,
R 94.96: a vos el infante Paris / escuchad me por mi vida
R 131.73: mas escuche su cantar / por ver si podria entendellas
R 172.54: mando luego dar combate / sin querer mas *escuchar

escudero: s. m.

- R 1.654: Por dios te ruego escudero / me digas vna verdade
R 1.658: El escudero questo oyera / tal respuesta le fue a dare
R 3.303: penso que era su escudero / tal respuesta le fue a dare.
R 3.492: Ellos estando en aquesto / su escudero fue a llegare
R 3.505: el escudero a otra parte / tambien se fuera apartare
R 3.547: Lo que hazia el escudero / lastima era de mirare
R 3.599: mientras el y el escudero / el cauallo van buscare
R 3.605: el marques y el escudero / el cauallo van buscare
R 3.609: Digas me buen escudero / si dios te quiera guardare
R 3.615: Respondio el escudero / tal respuesta le fue a dare
R 19.35: mando llamar escuderos / criados son de su padre
R 19.49: hablauan los escuderos / con manzilla que del han.
R 19.79: los escuderos se boluieron / para do estaua Galuan
R 21.413: socorre mis escuderos / que la condessa se fina
R 60.13: Assi haga a ti escudero / buena sea tu llegada
R 72.21: no por falta de escuderos / que en su casa hartos auia
R 98.63: Luego llamo vn escudero / de quien el mas se fiaua

escudo: s. m.

- R 6.545: las lanças y los escudos / en son de bien pelear
R 22.14: la lança como vna antena / el fuerte escudo embraçado
R 47.67: las sus armas y su escudo / el su estoque y su cauallo
R 106.192: hazed las lanças pedaços / no quede escudo arrimado
R 107.19: con quien ha lança y escudo / y el arnes todo doblado
R 126.13: cercado d'escudos darmas / de real genealogia
R 187.24: do fueron muertos los fuertes / y sus escudos quebrados

escuela: s. f.

- R 139.63: toda escuela de virtudes / y de sabios yllustrada

esculpir: verbo

- R 107.33: y en mis pechos *esculpido / dun marfil tan escogido
R 172.77: esculpio en el coraçon / vn bulto muy singular

escurecer: verbo ant., 'oscurecer'

- R 1.628: de noche y *escurecido / que nadie de mi sepa parte
R 1.638: noche era *escurecida / cerca diez horas o mase
R 148.10: la clara lumbre del sol / a mis ojos se escurece
R 158.19: qu'es vn sol que se escurece / apartado de lo claro

escuridad: s. f. ant., 'oscuridad'

- R 8.176: echar le en vna prision / de muy grande escuridad
R 10.166: metieron le en vna torre / de muy gran escuridad
R 101.72: las nuues cubren el sol / que gran escuridad hazia
R 180.48: mando la prender su padre / y meter en escuridad

escuro: adj. cal. ant., 'oscuro'

- R 3.67: la noche era muy escura / començo rezió a tronare
R 53.33: muy espesso y muy escuro / de altos arboles poblado
R 61.117: en carceles muy escuras / alli la auia aprisionado
R 123.3: yua por vn valle escuro / donde nunca amanecia
R 124.35: en aquesta casa escura / que hizo para penar
R 149.5: la noche triste y escura / la muerte triste rauiosa / dos mil vezes se me ofresce
R 153.5: las manidas son escuras / los caminos por vsar
R 172.82: los daños puso en cadenas / en muy escuro lugar,

escusado: adj. cal.

- R 16.257: escusado es señor / de embiar me a pelear
R 106.140: do tantos quedan contentos / ayan lo por escusado

escusar: verbo ant., 'esconder, ocultar'

- R 7.42: que vos a mi deshonnrar / bien deuia *ser escusado
R 7.142: Montesinos Montesinos / vuestro hablar es escusado
R 7.216: el me pregunto que auia / yo bien me oue escusado,
R 10.72: y al entrar en las batallas / bien se saben *escusar
R 16.310: Quando el emperador vido / que no lo podia *escusar
R 99.26: Policena Policena / no se escusa tu morir
R 105.156: los obispos y arçobispos / ya n'os podeys *escusar
R 106.92: ni por prouar le quedo / sino lo que era escusado

esencia: s. f.

R 105.267: viendo la essencia diuina / do no ay mas que dessear

esforçadamente: cfr. **esforzadamente**

esforçado: cfr. **esforzado**

esforçar: cfr. **esforzar**

esforzadamente: adv. modo

R 35.15: fue muy esforçadamente / contra ellos sin tardar

esforzado: adj. cal.

R 1.30: sino a vos el conde Dirlos / esforçado en pelear

R 1.141: con el sale el esforçado / Renaldos de Montaluane

R 1.215: con ella va el esforçado / Renaldos de Montaluane

R 1.253: con vn esfuerço esforçado / los empieça de esforçare

R 1.255: o esforçados caualleros / o mi compañia leale

R 1.263: pues esforçados caualleros / esforçad en pelear

R 1.269: el conde era esforçado / y discreto en pelear

R 1.346: o esforçados caualleros / o mi compañia leale

R 1.378: o esforçados caualleros / o mi compañia leale

R 1.426: O esforçados caualleros / de mi dolor aued pesare

R 1.562: O esforçados caualleros / o mi compañia leale

R 1.608: Esforçados caualleros / vna cosa os quiero rogare

R 1.886: sino por el esforçado / Renaldos de Montaluane

R 1.916: O esforçado conde Dirlos / de vuestra venida me plaze

R 1.1016: Esforçado conde Dirlos / de vuestra venida me plaze

R 1.1043: por ser vos tan discreto / esforçado y de linaje

R 1.1084: tomare al esforçado / Renaldos de Montaluane.

R 1.1134: esforçado conde Dirlos / de lo que aueys hecho me plaze

R 1.1175: sobre todos mostraua saña / el esforçado Meriane

R 1.1214: Esforçados caualleros / y los mis primos carnales

R 1.1218: todos soys muy esforçados / todos primos y de linaje

R 1.1247: ya sabemos quel conde Dirlos / es esforçado y de linaje

R 3.215: o esforçado don Renaldos / o buen paladin Roldane

R 5.102: Don Carloto temeroso / aunque era muy esforçado

R 6.367: Esforçado don Gayferos / no querades desmayar

R 6.385: el cauallo es esforçado / de otra parte va a saltar.

R 6.457: este deue ser el esforçado / Renaldos de Montaluan

R 6.460: este es Ogel de la Marcha / el esforçado singular

R 6.607: tienen lo por esforçado / mucho mas de alli adelante

R 7.36: la respuesta que le dio / fue como de hombre esforçado,

R 7.238: Agora es tiempo Oliueros / que se vea el mas esforçado

R 8.355: si hasta alli eran esforçados / agora lo eran mucho mas.

R 10.249: Los como vos esforçados / para las aduersidades

R 16.135: la otra del esforçado / Reynaldos de Montaluan

R 16.179: con el yua el esforçado / Reynaldos de Montaluan

R 16.297: porque el Moro era esforçado / podria le maltratar

R 16.381: y esse otro muy esforçado / Reynaldos de Montaluan

R 16.433: la otra del esforçado / Reynaldos de Montaluan.

R 16.459: por manos del esforçado / el buen paladin Roldan.
 R 17.161: Guarinos como esforçado / començo de pelear
 R 22.240: defendiendo la de Moros / con coraçon esforçado
 R 22.398: qu'es el mesmo don Renaldos / el valiente y esforçado
 R 29.8: cuenta se que este rey era / muy bueno y muy esforçado
 R 29.24: y assi como quier que fuesse / animoso y esforçado
 R 30.20: fue en gran manera este rey / valeroso y esforçado
 R 35.7: los quales muy esforçados / en ser tantos ademas
 R 36.22: Bernaldo mato a don Bueso / aunque era muy esforçado
 R 39.6: despues de hauer mantenido / como sabio y esforçado
 R 39.44: con animo valeroso / siendo el muy esforçado
 R 39.90: en lo qual fizo este rey / como justo y esforçado
 R 67.60: siguiendo a su capitan / el couarde es esforçado
 R 94.19: del esforçado don Hector / que a los Griegos destruya
 R 95.36: y promete de buscar / a Achilles el esforçado
 R 96.28: creyestes mas el consejo / de Hector el esforçado
 R 97.22: Dios te salue fuerte Hector / buen cauallero esforçado
 R 97.80: mas si tienes osadia / y presumes d'esforçado
 R 97.123: salio el esforçado Hector / con quinze mil de cauallo
 R 97.198: alla leuaron el cuerpo / del cauallero esforçado
 R 97.380: el vno es Paris el fuerte / y Troylo el esforçado
 R 97.498: Salue os dios sabios varones / de animos esforçados
 R 99.18: la Amazona que mataste / tan esforçada y viril
 R 106.212: con el va vn gran capitan / adalid tan esforçado
 R 169.1: DEspues que el muy esforçado / Amadis que fue de Gaula
 R 186.92: has hablado como varon / bien discreto y esforçado
 R 186.156: Alli hablara don Diego / discreto sabio esforçado
 R 187.10: de la sangre de tus nobles / de tus nobles y esforçados

esforzarse: verbo

R 1.254: con vn esfuerço esforçado / los empieça de *esforçare
 R 1.263: pues esforçados caualleros / esforçad en pelear
 R 3.112: mas avnque viejo de dias / empieça se de *esforçare
 R 3.324: pues que cauallero soys / querades vos *esforçare
 R 3.465: esforçose Baldouinos / con el angustia mortale
 R 3.499: *esforçando a Baldouinos / començole amonestare
 R 5.105: esforçose quanto pudo / vna pluma ha demandado
 R 10.353: Esforça esforça el buen conde / y no querays desmayar
 R 28.100: començole a consolar / y *esfoçar quanto podia
 R 28.113: el hermitaño lo esfuërça / el buen rey alli moria.
 R 30.34: de grande miedo en que estauan / y assi ouo esforçado
 R 35.36: tambien se ouo el rey con ellos / tanto se fuera a *esforçar
 R 37.43: que *esforçando se en sus fuerças / el tablado ha quebrantado.
 R 101.54: la reyna le dixo a Eneas / esforçaos por cortesia
 R 116.7: o quan bien los esforçaua / esse Roldan paladin
 R 127.18: aqui se abiu mi pena / y esfuërça la mi porfia
 R 131.9: mas esforçerme con denuedo / de mi desesperacion

esfuërço: cfr. **esfuerzo**

esfuerzo: s. m.

R 1.253: con vn esfuërço esforçado / los empieça de esforçare

R 1.1165: sobrino del emperador / en esfuerso principale
R 3.86: el cauallo era de casta / esfuerso fuera a tomare
R 3.136: en este trago de muerte / esfuerso me quieras dare
R 6.476: El rey Almançor que lo oyera / con tal esfuerso hablar,
R 6.536: que aquel cauallero que assoma / gran esfuerso es el que trae
R 8.145: Don Reynaldos con esfuerso / tal respuesta le fue a dar
R 10.270: Respondiera el buen conde / con esfuerso singular
R 16.270: al qual llaman Baldouinos / en el esfuerso muy grande
R 16.374: por ser de tan pocos dias / y de esfuerso singular
R 16.406: Vanse el vno para el otro / con vn esfuerso muy grande;
R 23.100: corren vnos para otros / con esfuerso y valentia
R 30.36: que el gran temor que tenian / en esfuerso lo ha tornado
R 39.63: El conde cobrando esfuerso / con el bando Asturiano
R 47.105: saco esfuerso de flaqueza / aunque estaua mal llagado
R 57.64: pero la discreta infanta / dando esfuerso le dezia
R 94.62: y en ver tan alta vision / doblado esfuerso tenia
R 157.62: espada nunca vencida / esfuerso de [sic] esfuerso estaua
R 174.17: no teniendo esfuerso alguno / para verme en tal estado

Esguiçaro: cfr. **esguízaro**

esguízaro: adj. gen., 'suizo'

R 105.193: los Esguiçaros o Lancemanes / todos tienen capitán

esmaltar: verbo

R 97.278: abaxo dentro en el templo / vna silla han esmaltado

R 125.14: que su gesto muy hermoso / de virtud esta *esmaltado

R 156.43: con letreros *esmaltados / que cuentan la vida mia

R 161.14: el su gesto tan polido / en mi alma esta *esmaltado

esmerado: adj. cal.

R 97.264: eran de fino cristal / de cristal muy esmerado

esmeralda: s. f.

R 156.39: desmeraldas y jacintas [sic] / toda la tapeceria

espacio: s. m.

R 53.21: por espacio de vna legua / el Cid los ha acompañado

espada: s. f.

R 3.146: reboluiose el manto al braço / la espada fuera a sacare

R 3.390: en el suelo dio consigo / la espada fue arrojare

R 6.98: Gayferos que esto oyo / la espada fue a sacar

R 6.151: dexedes me vuessa espada / la mia querays tomar,

R 6.161: ya le daua su espada / y toma la de don Roldan,

R 7.43: que si tuuiera yo espada / como vos teneys al lado

R 7.48: Oliueros questo oyera / en la espada puso mano

R 7.165: y el hecho mano a la espada / y embraço se de su manto

R 7.261: Echa mano por la espada / pues que ya estays desarmado

R 7.264: Montesinos que esto oyera / presto la espada ha sacado

R 9.85: echan mano a las espadas / de priessa y no de vagar

R 9.89: alço el Moro su espada / a don Roldan fue acertar

R 20.9: lleuemos nuestras espadas / por mas seguros andar
R 20.67: alço Gayferos su espada / vn golpe le fue a dar
R 22.142: o todo el mundo se guarde / de mi espada y de mi mano
R 22.267: ves aqui tu buena espada / cata aqui do te la traygo
R 22.293: mas tomo su rica espada / que Roldan l'auia lleuado
R 23.191: mas Sacarus con su espada / la cabeça le hendia
R 24.31: con espadas a los cuellos / vallestas de bien echar
R 26.21: la espada lleua hecha sierra / de los golpes que tenia
R 51.11: todos espadas ceñidas / Rodrigo estoque dorado
R 55.9: echan mano a las espadas / derriban ricos mantones
R 61.51: quitaron me la mi espada / la que traya a mi lado
R 65.53: sacan ambos las espadas / para el Palmero se vane
R 66.69: echo mano a su espada / de todos se defendia
R 71.34: mientras yo ensillo a Bauieca / y me ciño la mi espada,
R 79.6: y los viejos y las viejas / los meted todos a espada
R 97.35: que los tajos de tu espada / mucha sangre me han quitado
R 97.77: que los filos de tu espada / mis carnes ayan prouado
R 97.267: con vna espada desnuda / puesta en la derecha mano
R 102.18: en llegando cerca della / desembayno su espada
R 102.28: si no yo te matare / con el cruel espada.
R 102.74: Estas palabras diziendo / echa mano de vna espada
R 102.84: saco le de la herida / aquella sangrienta espada
R 157.30: el braço traygo cansado / y la mano del espada
R 157.50: quitando le esta el almete / desciiendo le el espada
R 157.61: espada nunca vencida / esfuerço de [sic] esfuerço estaua
R 163.39: puso vna espada a sus pechos / por sus días acabar

espalda: s. f.

R 47.89: bueluen los dos las espaldas / por tomar lugar del campo
R 97.181: metio la por las espaldas / que a los pechos ha passado.

espantable: adj. cal.

R 1.319: con el gesto demudado / muy fiero y espantable

espantar: verbo

R 1.730: como el que esta *espantado / a el no se osa llegare
R 1.850: La Condessa *espantada / puso se tras don Beltrane
R 1.855: No fuyades la condessa / ni os querays *espantare
R 3.676: vi mucha sangre por tierra / de que me fuy a *espantare
R 7.274: El caçador que esto oyera / medio muerto y *espantado
R 16.356: Van se el vno para el otro / tan rezio qu'es d'*espantar
R 23.131: todos estan *espantados / de como durar podia
R 24.28: dentro del nueuas vanderas / con figuras de *espantar
R 28.65: el hermitaño se espanta / por consolallo dezia,
R 31.66: de no ver los maestros / finco muy mas *espantado
R 35.6: tantos eran de los Moros / que era cosa de *espantar
R 51.65: espanto se desto el rey / y dixo como turbado
R 89.11: no te espantes cauallero / ni tengas tamaña grima
R 106.190: rompan los gritos las nuues / tengan el cielo *espantado
R 108.56: con mis gritos y alaridos / el valle estaua *espantado
R 125.16: de sus gracias excelentes / todo el mundo esta *espantado
R 174.12: y los arboles quedauan / cada qual muy *espantado

R 174.116: y *espantandose de mi / vno a otro se dezia

espanto: s. m.

R 23.114: tantos se dan de los golpes / que gran espanto ponian

R 49.12: las palabras son tan fuertes / que al buen rey ponen espanto

R 94.60: mas ya en si acordado / con espanto que tenia

R 174.108: por espanto que les puso / el dolor que padescia

España: n. p. lugar

R 9.50: a sus jornadas contadas / a España fuera llegar

R 23.9: en España era entonces / la flor de caualleria

R 23.61: assi partio para España / y a Toledo se venia

R 23.83: a combatirse en España / con quien por ella salia

R 24.1: DOn Rodrigo rey de España / por la su corona honrrar

R 24.24: que el rey que esta casa abriere / a España tiene quemar

R 25.10: embaxada es de dolor / dolor para toda España

R 25.14: que si le daua aparejo / le dara por suya España

R 25.15: madre España ay de ti / en el mundo tan nombrada

R 25.50: causen estos dos traydores / que España sea domeñada

R 26.43: Ayer era rey d'España / oy no lo soy de vna villa

R 27.73: porque España y lo de mas / todo esta ya sujetado

R 28.2: DEspues quel rey don Rodrigo / a España perdido auia

R 30.74: toda España juntamente / por la culpa del peccado

R 41.16: abad era en çaragoça / de las Españas primado

R 50.36: arçobispo de Toledo / primado de las Españas

R 104.30: la gran soberuia de Roma / agora España la refrena

R 105.72: de estudio y de generosos / flor d'España es de llamar

R 105.121: Manueles de toda España / Monrroyes no faltaran

R 105.142: que son los tres maestrzgos / de nuestra España immortal

R 106.47: madre España que has perdido / mas que nadie aura pensado

R 139.15: al fin con toda la España / de Alarabes ocupada

R 165.3: miraua la mar de España / como menguaua y crecia

R 186.115: que han hecho en nuestras Españas / del tiempo qu'es ya passado

R 186.147: que en España los hidalgos / ningun tributo han pagado

español: adj. gen.

R 106.227: por todo mis Españoles / sea dios siempre loado.

esparto: s. m.

R 115.17: de dia majar esparto / de noche moler ciuera

especial: adj. cal.

R 105.76: Osorios marques d'Astorga / Toro de gente especial

especialmente: adv. modo

R 6.251: especialmente vna / que es de Francia natural

espejo: s. m.

R 3.259: que ya es quebrado el espejo / en que te solias mirare

R 105.48: Alcaudete de Fadriques / cuyo espejo es el dean

espeluzar: verbo

R 3.110: de que se turbo el marques / todo espeluzado se hae

espera: s. f.

R 60.41: el espera que tu diste / a los infantes de Lara.

Espera: n. p. lugar

R 105.65: Salinas con el Espera / tiene el saber sin la sal

esperança: cfr. **esperanza**

esperanza: s. f.

R 11.2: No son sino como viento / sus mas ciertas esperanças

R 45.18: O rey en quien yo tenia / la esperança de mi estado

R 119.7: que todas las esperanças / me harian contrariedad

R 122.15: si queda alguna esperança / en quien yo pueda esperar

R 124.34: que a do no se esperan bienes / esperança no ha de estar

R 125.23: triste ya sin esperança / loco amator desamado

R 130.5: esperança se les niega / hizoseles encubrir

R 131.2: CAminando por mis males / alongado d'esperança

R 131.35: Pone en campo de esperança / vn manojo de querellas

R 134.17: la esperança del remedio / no la espero yo cuytado

R 142.3: donde mora elleesperança / donde haze su manida.

R 145.11: daras fin a mi esperanza / y a mi desseo alegria

R 148.1: ESperança me despide / el galardón no parece

R 149.1: ESperança me despide / tristeza no me fallece

R 182.39: y en ver vuestra oluidança / pierdo triste la esperança / que esperaua yo de vos.

esperar: verbo

R 1.104: siete años la condessa / todos siete me esperade

R 3.46: cada vno va corriendo / sin vno a otro *esperare

R 3.200: esposa mia y señora / no cures de me *esperare

R 3.211: ya no espereys mas de verme / n'os cumple mas de buscare

R 3.604: Plugo le al hermitaño / alli auerlos de *esperare

R 3.640: mi señor y don Carloto / mandaron nos *esperare,

R 6.149: Esperad vn poco sobrino / pues solo quereys andar

R 7.112: mientras que en el campo andaua / a Oliueros *esperando

R 7.124: alguno os desafio / y vos lo estays *esperando

R 7.176: quatro horas le di de tiempo / que le estaria *esperando

R 13.18: que quien mas haze por ellas / tal espera de alcançar

R 16.264: que aunque vengan dos mil Moros / vno los esperara

R 17.123: mas espera tu Guarinos / que yo lo yre a contar

R 21.135: que la condessa me espera / segun la carta me embia

R 22.382: con su señor al infierno / que los estaua *esperando

R 50.93: sin *esperar mas consejo / a Toledo caminaua

R 60.23: espero aqui a Mudarrillo / hijo de la renegada

R 60.39: Esperes me don Gonçalo / yre a tomar las mis armas

R 63.31: que la espera doña Isabel / para con ella hablar.

R 68.40: el otro tiene su ama / no espero de verlo criado

R 71.58: rebentar deuia la madre / que a su hijo no esperaua

R 89.25: espereys me vos señora / fasta mañana aquel dia

R 94.140: por do espero que mi derecho / Paris no se perderia

R 98.92: que lo diga a su señor / que *esperando le estaua

R 106.167: sin *esperar mi consejo / de su seso auran vsado
R 119.14: porque solo con morir / esperaua libertad.
R 122.16: si queda alguna esperança / en quien yo pueda *esperar
R 124.33: que a do no se esperan bienes / esperança no ha de estar
R 134.18: la esperança del remedio / no la espero yo cuytado
R 137.25: assi vo donde no espero / por mas mal nunca boluer.
R 138.31: si la esperasse o me fuesse / que hazer no me sabia
R 143.9: porque ame donde no espero / galardones alcançar
R 157.18: y seruilda de mi parte / como de vos yo esperaua
R 164.8: arrimarase a vn roble / por *esperar compañía
R 170.49: y ansi cesso *esperando / de vos la consolacion.
R 171.53: *esperando alli el remedio / que mi ventura me embia
R 172.28: la alegria que esto oyo / no quiso mas *esperar
R 174.151: pues remedio no esperaua / propuse de me perder
R 174.170: yo assi quede triste solo / *esperando fenecer
R 182.36.37: Tal que no espera bonança / ni se espera de los dos
R 182.40: y en ver vuestra oluidança / pierdo triste la esperança / que esperaua yo de vos.
R 186.140: que embie luego a la pelea / donde lo estan *esperando

espeso: adj. cal.

R 3.31: por las mas espesas matas / veen vn cieruo assomare
R 3.55: el monte era muy espesso / todos perdido se hane
R 3.61: en vn bosque tan espesso / que no podia caminar
R 3.642: solos se entraron los dos / por aquel espesso valle
R 22.249: y con espessos gemidos / y sospiros que yua dando
R 28.6: metese por las mantañas / las mas espesas que via
R 53.33: muy espesso y muy escuro / de altos arboles poblado
R 124.17: en vna montaña espessa / no cercana de lugar

espesso: cfr. **espeso**

espessura: cfr. **espesura**

espesura: s. f.

R 1.672: debaxo de vna espessura / para cabe los Adarbes
R 6.419: y en esta grande espessura / podeys señora aguardar
R 94.1: POr vna linda espessura / de arboleda muy florida

espiar: verbo

R 107.8: porque temo la celada / de quien siempre me ha espiado

Espinosa de los Monteros: n. p. lugar

R 105.119.120: Espinosas d'Espinosa / de los Monteros vernan

Espinosa: n. p. pers.

R 105.119: Epinosas d'Espinosa / de los Monteros vernan

espirar: cfr. **expirar**

espírito: cfr. **espíritu**

espíritu: s. m.

R 3.159: quel espíritu le daua / sobre salto de pesare,
R 8.19: luego mando a vn espíritu / que le dixesse la verdad

Esporo: n. p. pers.

R 103.68: Doriporo se lo ruega / Esporo la combatia

esposa: s. f.

R 1.1296: don Roldan de su esposa / que tan tristes llantos haze
R 3.199: esposa mia y señora / no cures de me esperar
R 3.362: la linda infanta Sebilla / es mi esposa sin dudare
R 3.366: por quel requirio de amores / a mi esposa con maldade
R 3.487: encomiendos a mi esposa / por ella querays mirare,
R 4.99: por casarse con su esposa / dizen que le fue a matare
R 4.378: La madre de Baldouinos / y su esposa alli a la pare
R 6.17: vuestra esposa tienen Moros / yriades la a buscar
R 6.59: que pues busque a mi esposa / culpa no me deuen dar
R 6.85: siete años ha que vuestra esposa / ella esta en captiuidad
R 6.291: dezilde que la su esposa / se le embia a encomendar
R 6.596: y con el yua Doñalda / la esposica de Roldan
R 6.609: pues que sako a su esposa / de muy gran catiuidad
R 9.222: consigo lleua a Doñalda / la esposica de Roldan
R 9.267: fue Roldan a su esposica / con ella plazer tomar
R 17.37: que esposica tengo en Francia / con ella entiendo casar.
R 18.2: EN Paris esta doña Alda / La esposa de don Roldan
R 151.32: que me lleue vna embaxada / mi esposa Leonor

esposas: s. f. pl.

R 10.159: las esposas a las manos / qu'era dolor de mirar
R 17.41: con esposas a las manos, / porque pierda el pelear

esposica: cfr. **esposa**

esposo: s. m.

R 9.123: y dixesse que era su esposo / que le hiziesse enterrar.
R 18.45: El açor es vuestro esposo / que viene de allen la mar,

espuela: s. f.

R 1.600: da despuelas al cauallo / va por el camino adelante
R 6.163: da despuelas al cauallo / sale se de la ciudad
R 6.209: si se le cae la espuela, / no tiene quien se la calce
R 6.383: hincau le las espuelas / sin ninguna piedad
R 6.397: al cauallo hinca las espuelas / sin ninguna piedad
R 9.105: calça te ya essa espuela / que se te quiere quitar
R 9.107: abaxose a mirar la espuela / no se pudo leuantar
R 27.12: boluio las riendas a priessa / da d'espuelas al cauallo
R 43.11: yo te calce las espuelas / porque fuesses mas honrrado
R 52.32: ni caualgar en cauallo / ni espuela de oro calçar
R 61.43: di de espuelas a mi mula / en Seuilla me oue entrado
R 67.40: El obispo que lo oyera / dio de espuelas al cauallo
R 71.6: borzeguiques marroquies / y espuela de oro calçada
R 83.37: y si se le cae la espuela / no tiene quien se la calçe
R 163.19: con quinze moços de espuelas / que le van acompañar

espulgar: verbo

R 115.28: y echara me en su regaço / y espulgo me la cabeça

esquina: s. f.

R 97.244: a queste era sostenido / con quatro esquinas de marmol

R 97.253: en cada esquina de aquestas / esta vn angel figurado

esquiuo: cfr. **esquivo**

esquivo: adj. cal.

R 3.480: y no me desampareys / en este esquiuo lugare

R 4.113: en vn bosque muy esquiuo / apartado de lugare,

R 68.31: y en prisiones muy esquiuas / en que vos me aueys echado

essencia: cfr. **esencia**

essentado: cfr. **asentado**

estada: s. f.

R 4.267: para venida y estada / y despues para tornare

estado: 1) s. m., 'clase, estamento, patrimonio'

R 3.278: hezistes me heredero / por vuestro estado eredare

R 3.442: a vos tenia por sobrino / para mi estado heredare

R 3.743: de con mi estado y persona / contra Francia guerreare

R 4.16: caualleros son destima / de gran estado y linaje

R 4.237: sean caualleros de estado / de tu consejo imperiale

R 4.449: de tres estados de Francia / el primero en aconsejare

R 4.453: vno de los tres estados / y primero en el mandare

R 4.456: otro el duque de Borgoña / primero estado en juzgare

R 5.8: don Alberto y don Rayner / de tres estados nombrado

R 5.130: mas al fin quiere la sangre / perder por la sangre estado,

R 5.168: a las puertas de Paris / con tres mil hombres destado

R 7.4: donde esta el emperador / con su imperial estado

R 7.278: Ques de ti el emperador? / que oy pierdes todo tu estado

R 22.58: pudiera correr tus tierras / y mas conquistar tu estado

R 22.68: poniendo se a la muerte / por acrescentar tu estado

R 22.124: porque ya no bueluen todos / por su vida honrra y estado

R 22.350: por complazer a Renaldos / y subirlo en alto estado

R 27.30: porque en ocho batallas / perdistes todo el estado

R 29.54: don Ramiro y don Garcia / a quien dios no nego estado

R 30.73: de la ciudad de Toledo / quando cayo de su estado

R 37.10: los altos hombres del reyno / y los de mediano estado

R 37.18: don Arias y don Tibalde / dos condes de gran estado

R 43.18: con ella viuste dineros / conmigo viueras estado

R 45.18: O rey en quien yo tenia / la esperança de mi estado

R 47.14: Varones de gran estima / los pequeños y d'estado

R 47.294: dios os ponga en honrra el Cid / en gran honrra y tal estado

R 68.12: antes os siruio mezquina / poniendo por vos su estado

R 97.136: con sus cien mil caualleros / condes duques de alto estado

R 97.164: entre los quales fue vno / persona de grande estado

R 97.200: a enterralle con gran honrra / segun merece su estado
R 97.258: las piedras eran muy ricas / preciosas y de alto estado
R 97.340: Reyes y nobles señores / duques condes de alto estado
R 97.444: diciendo altos señores / y reyes de grande estado
R 106.68: nuestra santa fe ensalçaua / con la persona y estado
R 135.20: sino solo auer seruido / vna señora de estado
R 139.57: de todo estado de gentes / muy continua y muy poblada

2) s. m., 'modo de ser o estar'

R 4.372: El estaua se en su tienda / en aquel estado grande
R 27.66: no cures llorar mi muerte / no cures llorar tu estado
R 38.26: en la qual sabeys que os vistes / en muy peligroso estado
R 45.26: contra aquel alto señor / que te puso en tal estado
R 45.56: A dios encomiendo el alma / pues que estoy en tal estado
R 47.52: que no me desampareys / ende mas en tal estado
R 108.48: tirando quanto podia / yo los puse en mal estado
R 158.16: que nunca vuestros amores / os traygan a tal estado
R 168.26: que assi le derribo / de su sentido y estado
R 174.18: no teniendo esfuerço alguno / para verme en tal estado

estandarte: s. m.

R 26.32: d'alli mira sus vanderas / y estandartes que tenia

estanque: s. m.

R 139.42: de rios fuentes lagunas / d'estanques y mar cercada

estar: 1) verbo

R 1.1: EStauase el conde Dirlos / sobrino de don Beltrane
R 1.304: quinze años el conde estuuu / siempre allende del mare
R 1.334: que veyra *estar la condessa / en braços de vn infante
R 1.435: y mirando por entrellas / gentes darmas vido *estare
R 1.505: quien fue en aquestas bodas / y quien no quiso *estare
R 1.696: que aqui estan los palacios / del buen conde don Beltrane
R 1.708: que aqui esta vn mensajero / que viene de allende el mare
R 1.880: quel conde esta ya en sus tierras / y en la su heredade
R 1.909: la condessa lo seruia / y estaua siempre delante
R 1.960.961: con el esta Oliueros / con el esta don Roldane
R 1.962: con el esta Baldouinos / y Celinos el infante
R 1.964: con el estauan muchos grandes / de Francia la naturale
R 1.975: Caualgad presto Celinos / no esteys mas en la ciudade
R 1.1037: ni menos a los desposorios / a el no dexe *estare
R 1.1062.1063: mas por el esta aqui Oliueros / y por el esta don Roldane
R 1.1151: ques venido el conde Dirlos / y que esta ya en la ciudade
R 1.1265: ni quando el cōde fuere en cortes / Celinos no pueda *estare
R 1.1281: que de oy en los tres dias / en campo ayays *destare
R 1.1321: ni donde fuere el conde y cōdessa / Celinos no pueda *estare
R 3.25.26: al pie estan de vna breña / que junto a la fuente estae,
R 3.66: tantas bueltas yua dando / que no sabe donde estae
R 3.119: en vn prado que alli estaua / alli lo fuera a dexare
R 3.164: al pie de vnos altos robles / vido vn cauallero *estare
R 3.177: Donde estas señora mia / que no te pena mi male
R 3.271: donde estays que no oys / mi doloroso quexare

R 3.559: donde estamos o en que reyno / en que señorío o lugare
R 3.582: sino sola vna hermita / que a seys millas de aqui estae
R 3.586: el mas cercano poblado / a veynte millas estae
R 3.621: *Estando dentro en Paris / en cortes del emperante
R 3.680: mas adelante no mucho / a Baldouinos vi *estare
R 3.720: puso la mano en vn ara / que estaua sobre el altare
R 3.772: de la orden de sant Bernardo / que en vna montaña estae
R 4.12: a esse alto emperador / que estaua en Paris la grande,
R 4.35: donde auays estado conde / venis de allende la mare?
R 4.39: En Francia auemos estado / en Mantua essa ciudade
R 4.182: dezilde conde al marques / y a quantos con el estane
R 4.197: do mi persona estuuire / la justicia sera yguale
R 4.371: El estaua se en su tienda / en aquel estado grande
R 4.486: y nombro por presidente / para en mi lugar *estare
R 4.510: al marques Danes Vrgeo / y a quantos con el estane
R 5.109: con vn paje que alli estaua / a don Roldan la ha embiado
R 5.159: de mas *estar en Paris / fasta vn año passado
R 6.1: ASsentado esta Gayferos / en el palacio real
R 6.69: agora se que esta en Sansueña / en Sansueña essa ciudad
R 6.263.264: alli estauan los palacios / donde el rey solia *estar,
R 6.267: vido *estar a Melisendra / en vna ventana grande
R 6.311: direys como esto en Sansueña / en Sansueña essa ciudad
R 6.316: casar me han con el rey Moro / que esta allende la mar
R 6.342: saliose para la plaça / donde lo vido *estar.
R 6.347: alli estaua vn perro Moro / para los Christianos guardar
R 6.508: Caualgad presto señora / que no es tiempo de aqui *estar
R 6.562: que quando yo me parti / no estaua en la ciudad.
R 7.3: donde esta el emperador / con su imperial estado
R 7.5: tambien estauan los Doze / que a vna mesa se han juntado
R 7.219: lo que esta entre vos y mi / y lo que yo oue passado
R 7.284: Oyo lo el Emperador / donde estaua en el palacio
R 7.288: ya es llegado el caçador / do esta el emperador Carlos,
R 8.1: EStauase don Reynaldos / en Paris essa ciudad
R 8.40: que se queria yr a los reynos / que estauan allende el mar
R 8.48: yuase para los reynos / questan allende la mar
R 8.54: fuera se para la villa / do el rey Moro suele *estar
R 8.128: que vengays solo en mi camara / adonde yo suelo *estar,
R 8.191: alli estaua vn pajezico / que la infanta fue a criar
R 8.206: vase para el palacio / donde el rey solia *estar
R 8.224: por embidia que tiene del / porque en vuestra corte quiere *estar
R 8.232: mas con vna condicion / que en mis reynos no ha *destar
R 8.307: que el rey sabe que estays aqui / ha os mandado matar
R 9.10: sino el bueno de Reynaldos / que se estaua en Montaluan
R 9.54: encontro vn Moro valiente / cerca estaua de la mar
R 9.122: dixo le que lo lleuasse / a donde Doñalda esta
R 9.138: arçobispos y perlados / quantos en la corte estan
R 9.144: fuerase para las tiendas / do el rey Moro suele *estar
R 9.210: embian luego don Reynaldos / a do estaua a Montaluan
R 9.218: ya se parte don Reynaldos / donde los Moros estan
R 9.232: que don Roldan era biuo / y como estaua en el real
R 10.105: vido *estar al conde Claros / con la infanta Abel [sic] holgar
R 10.124: vase para los palacios / a do el buen rey esta,

R 10.172: por el roguan los grandes / quantos en la corte estan
R 10.231: quando vido *estar al conde / en su prision y pesar
R 10.335: vido *estar el cadahalso / en que lo han de degollar
R 10.360: vase para los palacios / adonde el buen rey esta
R 14.21: que la vida esta en la muerte / y en la muerte el descansar
R 14.23: y en la causa esta el consuelo / con que os aueys de alegrar.
R 16.11: vido *estar vn Moro viejo / que a ella guardar solia,
R 16.116: que vaya dentro a Paris / que en medio de Francia estaua
R 16.174: porque me sientan los doze / que dentro en Paris estan.
R 16.198: y ya ques llegado el Moro / do el emperador esta
R 16.246: mengua de todos los Doze / y de quantos aqui estan
R 16.318: ya es llegado a la guardia / do Calaynos esta.
R 16.358: A los primeros encuentros / el mancebo en tierra esta.
R 16.385: don Roldan alla do estaua / no haze sino sospirar,
R 17.74: fasta que aquel tablado / en tierra aya d' *estar.
R 17.76: Oyo el estruendo Guarinos / en las carceles do esta.
R 17.118: Siete años auia siete / que estas en este lugar
R 17.120: que no siento hombre del mundo / que vn año pudiesse *estar
R 18.1: EN Paris esta doña Alda / La esposa de don Roldan
R 19.1: EStaua se la condesa / en su estrado assentada
R 19.28: Oydo lo auia el conde / en los placios [sic] do esta
R 19.76: yr vos eys de tierra en tierra / a do vuestro tio esta.
R 19.80: los escuderos se boluieron / para do estaua Galuan
R 19.94: fasta que llego a la tierra / a donde su tio esta
R 20.30: preguntan por los palacios / donde la condessa esta
R 20.33: Vieron *estar la condessa / y empeçaron de hablar
R 20.46: assi la den a Gayferos / en la tierra donde esta
R 20.84: El coraçon que vos teneys / en persona no fue a *estar
R 21.78: muy mal mirastes infanta / do estaua la honrra mia
R 21.105: vido *estar al conde Alarcos / entre muchos que dezia
R 21.364: Presto la aure dicho conde / no estare vn aue Maria.
R 21.384: No lo desperteys condessa / dexaldo *estar que dormia
R 25.1: EN Ceupta esta Iulian / en Ceupta la bien nombrada
R 25.40: no parece el rey Rodrigo / ni nadie sabe do estaua,
R 28.21: donde estaua vn hermitaño / que hazia muy santa vida
R 29.29: el qual *estando en Nauarra / vino luego a su mandado
R 30.90: Alli esta la vestidura / que a sant Alfonso ha dado
R 30.101: la traxeron a Seuilla / donde gran tiempo ouo estado
R 31.45: *estando el rey a la mesa / mandaderos ha embiado
R 34.30: Mantenga vos dios buen rey, / y a quantos con vos estan
R 35.13: do el rey don Alonso estaua / el qual sin lo recelar
R 38.78: que vos mandare echar / donde vuestro padre ha estado
R 39.46: corri a Castilla la vieja / y mientras alla ouo estado
R 40.21: despues que estuuu en laen / y la fiesta ouo passado
R 47.26: mal fuego nos queme conde / si en tal muerte hemos estado
R 47.38: el quiere ser el primero / porque en tal muerte no ha estado
R 47.116: dixo a bozes a çamora / donde estas Arias Gonçalo
R 47.167: el qual estaua en Toledo / del rey Moro acompañado
R 47.234: fuera tienen los cauallos / todos estan en el campo
R 47.241: cerca esta de la ribera / d'aquesse rio de Tajo
R 47.321: en qu'estan los euangelios / y vn crucifixo pintado
R 47.328: si qualquiera de vosotros / en aquesto auueys estado

R 57.17: fuese donde estaua el rey / con lo que pensado auia
R 59.95: vido *estar el tablado / que nadie lo derribara
R 59.113: Yo me estaua en Baruadillo / en essa mi heredad
R 61.1: YO me estaua alla en Coymbra / que yo me la oue ganado
R 63.1: YO me *estando en Tordesillas / por mi plazer y holgar
R 63.22: fuera me a vn monesterio / que estaua en el arrabal
R 64.1: YO me *estando en Giromena / a mi plazer y holgar
R 64.24: ya que yo yua a subir / ellos en mi sala estane
R 64.40: porque ella es muy mal casada / y esta culpa en vos estae
R 64.64: truxome a esta fortaleza / do estoy en este lugare
R 64.65: tres años he estado en ella / fuera de mi voluntade
R 64.76: desterreysme destos reynos / que en ellos no estare mase
R 64.83: aqui esta el duque de Bauia / y el marques de Villareale
R 64.85: y aqui esta el obispo de Oporto / que os viene a confessare
R 64.87: cabe vos esta el verdugo / que os auia de degollare
R 64.97: y el rey no esta en esta tierra / que era ydo allen del mare,
R 65.16: pregunta por los palacios / del rey Carlos do estae
R 65.17: vn portero esta a la puerta / empeçole de hablare
R 65.20: dixesses me tu el portero / el rey Carlos donde estae.
R 65.27: en missa estaua Palmero / alla en san Iuan de Letrane
R 65.48: porque vn sobrino que tienen / en poder de Moros estae
R 65.71: porque yo m'estaua vn dia / a orillas de la mare
R 67.35: empero alguno esta aqui / a quien plaze de mi daño
R 70.24: tus muros tan preminentes / que sobr'ellas fuerte estan
R 71.25: El buen Cid no esta tan lexs / que todo bien lo escuchaua,
R 71.64: fasta llegar cabe vn rio / adonde vna barca estaua.
R 75.39: que cauallero esta en ella / que sabra muy bien guardalla.
R 80.14: cartas le fueron venidas / que Seuilla esta en vn llano
R 80.24: n'el medio de todas ellas / esta la del reñegado
R 80.26: encima en el chapitel / estaua vn rubi preciado
R 83.45: vido en esto *estar vn Moro / que velaua en vn adarue
R 84.9: vio *estar vn cirujano perro / que velaua en el ganar
R 85.9: y vn domingo *estando en missa / mientes se le vino del
R 85.36: señor si manda tu alteza / toda mi vida estare.
R 86.1: EN Castilla esta vn castillo / que se llama Rochafrida
R 86.8: entre almena y almena / esta vna piedra çafira
R 86.11: dentro estaua vna donzella / que llaman Rosa florida
R 87.9: dentro estaua vna donzella / muy ferosa y muy cortes
R 89.8: en vna rama mas alta / vira *estar vna infantina
R 91.1: Estaua la linda infanta / a sombra de vna oliua
R 92.8: y aquella que v'es mas alta / y que esta en mejor lugar
R 97.159: que están puestas en los muros / para ver quien vence el campo
R 97.175: mas detras estaua Achiles / que muy bien le esta mirando
R 97.254: en cada esquina de aquestas / esta vn angel figurado
R 97.402: y fuera se para el templo / do Hector esta essentado
R 97.414: y es la linda Policena / qu'esta a los pies del finado
R 97.431: donde esta tu coraçon / quien te le auia salteado
R 98.2: EN las obsequias de Hector / esta la reyna Troyana
R 98.5: tambien estauan los Griegos / sino Achiles que faltaua
R 98.78: a la gran ciudad de Troya / donde su señora estaua
R 100.13: Donde estays vos el buen rey / con quien yo me consolaua
R 100.17: donde estays vos fuerte Hector / socorred a esta cuytada

R 100.27.28: o donde estas tu Troylo / hijo mio donde estauas
 R 102.8: vase muy secretamente / a donde Lucrecia estaua
 R 102.14: vase por el aposento / a donde Lucrecia estaua
 R 102.58: a llamar a su marido / porque ella en Roma estaua,
 R 102.106: y van se para el palacio / donde el rey Tarquino estaua
 R 105.23: do esta la Vanda y Cadena / Cabra buen duque sin par
 R 105.62: Madrid muchos caualleros / en Segouia esta el Parral
 R 105.114: Alamos y Quintanillas / en Medina del campo están
 R 105.254: y aquesto siendo acabado / don Carlos tiene d' *estar
 R 107.2: COn temor del mar ayrado / ana o [sic] se esta en el puerto
 R 111.18: Oydo lo ha lulianesa / qu'en braços del Moro esta
 R 112.3: vide *estar vna donzella / ribericas de la mar
 R 119.1: YO me estaua en pensamiento / en essa mi heredad
 R 122.1: EStauase mi cuydado / alli do suele morar
 R 123.8: quiso saber de mi mal / en que estaua a do nacia
 R 123.10: a quien respondi cuytado / mi mal esta en mi porfia
 R 124.34: que a do no se esperan bienes / esperança no ha de *estar
 R 131.47: que alla sentire su gloria / adonde quiera que este / hagades me hagades me.
 R 134.35: que en la pena esta la gloria / del que biue enamorado
 R 135.14: el cuydado de seruir / donde esto mas oluido
 R 146.2: DEzidme vos pensamiento / donde mis males están
 R 147.9.10: qu'en la muerte esta la vida / y en la vida esta el dolor
 R 155.19: como esta el toro en el cosso / reziamente garrocheado
 R 155.32: yo te lo quiero dezir / pues en ti esto aposentado
 R 157.16: vos lleueys mi coraçon / adonde Belerma estaua
 R 159.15: *estando en esta arboleda / donde tal musica auia
 R 160.11: conmigo estaua la muerte / por tenerme compañia
 R 163.26: allegado han a las puertas / do su amiga solia *estar
 R 163.29: donde esta doña Leonor / la que aqui solia morar.
 R 163.53: aqui esta don Bernaldino / que murio por bien amar.
 R 168.1: EN la selua esta Amadis / el leal enamorado
 R 169.8: vino a Miraflores / a donde Oriana estaua
 R 172.6: vase para la memoria / donde el amor suele *estar
 R 175.1: EN Arjona estaua el duque / y el buen rey en Gibraltar
 R 175.28: que me traxisse [sic] vn as cartas / que en mi barjuleta están
 R 176.32: cuyas son aquellas armas / que están en el corredor
 R 180.76: Llegado auia a los palacios / adonde el buen conde esta
 R 180.92: fuera se a vn monesterio / donde los frayles están
 R 186.1: EN Burgos esta el buen rey / don Alonso el desseado
 R 186.35: donde estaua esse don Diego / de su casa mas priuado
 R 186.58: guerreando con los Moros / que esta [sic] en nuestro reynado
 R 186.103: de tres mil que dentro estauan / no quedaron sino quatro
 R 186.143: alli están los hijos dalgo / para se lo auer pagado

2) verbo copulativo

R 1.43: triste estaua y pensatiuo / no cessa de sospirare
 R 1.55: triste estades vos el conde / triste lleno de pesare
 R 1.357: que somos en estos reynos / y estamos en soledade
 R 1.429: armas que mi padre puso / mudadas las veo *estare
 R 1.571: bolueremos en allende / do seguros podemos *estare.
 R 1.730: como el que esta espantado / a el no se osa llegare
 R 1.990: mas esta muy marauillado / diziendo quien puede estare?

R 1.1089: no por lo que el Conde dixo / que con razon lo veyá *estare
R 1.1126: triste esta el Emperador / haziendo llantos muy grandes
R 1.1157: por lo qual toda la Francia / en armas vereys *estare
R 3.29: todos estuuieron quedos / por ver que cosa serae
R 3.69: el cielo estaua ñublado / no cessa de relampagueare
R 3.117: porque estaua muy cansado / y no podia bien andare
R 3.125: armado estaua de guerra / a guisa de peleare
R 3.156: el camino por do yua / cubierto de sangre estae,
R 3.167: tendido estaua en el suelo / no cessa de se quexare
R 3.289: turbado estaua el marques / no pudo mas escuchare
R 3.401: estaua bañado en sangre / con la color muy mortale
R 3.403: estaua desfigurado / no lo podia figurare
R 3.491: Ellos *estando en aquesto / su escudero fue a llegare
R 3.511: *estando en su confession / ya que queria acabare,
R 3.554: a cabo de vna gran pieça / que ambos cansados estane
R 3.625: estuuieron en secreto / todo el dia en su hablare
R 3.643: el page estaua cansado / gran sueño le fue a tomare
R 3.681: boca abaxo estaua en tierra / ya casi queria espirare
R 3.777: por *estar mas encubierto / y el cuerpo en guarda dexare
R 4.255: el qual esta puesto en vandos / con tu sobrino Roldane
R 4.347: *Estando en esto las cosas / el marques fuera a llegare
R 4.384: desde le veyan armado / y de aquella forma *estare
R 4.438: Por ser caso de Carloto / presente no quiero *estare
R 5.132: delibera [sic] hazer respuesta / que no este temORIZADO
R 6.26: si con otro fuera casada / no estuuiera en catiuidad.
R 6.71: sabeys que estoy sin cauallo / sin armas otro que tal
R 6.86: siete años ha que vuestra esposa / ella esta en captiuidad
R 6.95: mi cauallo esta bien vezado / mal vezo no le quieran dar.
R 6.270: con otras damas Christianas / que estauan en captiuidad.
R 7.38: Buen cauallero Oliueros / mucho estoy marauillado
R 7.110: tanto aguardo Montesinos / que ya estaua enojado
R 7.122: que segun del modo os veo / vos estays mal enojado
R 7.126: porque no siento otra cosa / porque estuuiesedes armado.
R 7.144: vos a mi no me negueys / porque estays desafiado.
R 7.189: Ellos *estando en aquesto / Oliueros ha llegado
R 7.201: dixiste que estarias solo, / y hallo te acompañado.
R 7.206: Oliueros Oliueros / desto no esteys enojado
R 7.243: media hora y mas estuuieron / que ninguno ha hablado
R 7.249: Buen cauallero no esteys / por tan poco desmayado
R 7.262: Echa mano por la espada / pues que ya estays desarmado
R 7.267: Ellos *estando en aquesto / vn caçador ha llegado
R 7.300: que si ellos ya no son muertos / estaran muy mal tratados.
R 8.195: sola estaua la infanta / a nadie queria escuchar
R 10.17: presto estaua el camarero / para auer se lo de dar
R 10.84: quando yo sea bañada / estoy a vuestro mandar.
R 10.251: han de *estar aparejados / tanto a sufrir los cuydados / como las prosperidades
R 11.3: que no están solo vn momento / entero su pensamiento
R 16.68: y el Soldan de Babilonia / a mi mandar siempre estaua
R 16.72: sino es el rey vuestro padre / que yo a su mandado estaua,
R 16.273: Mucho estoy marauillado / de vos señor don Roldan
R 16.289: Ellos en aquesto *estando / Baldouinos fue a llamar
R 16.367: El mancebo *estando en esto / luego dixo la verdad,

R 17.91: quando los que están contentos / con plazer comen su pan.
R 17.150: armaron lo de sus armas / que bien mohosas están.
R 19.55: Ellos en aquesto *estando / no sabiendo que haran
R 19.115: y ellos assi estuuieron / dos años y avn mas
R 20.51: Ellos en aquesto *estando / el conde llegado ha.
R 21.1: REtrayda esta la infanta / bien assi como solia
R 21.17.18: vido la *estar apartada / sola esta sin compañía
R 21.134: de tener me aqui mañana / aun que estaua de partida,
R 21.263: Aparejado esta conde / como otras vezes solia.
R 22.1: YA qu'estaua don Renaldos / fuertemente aprisionado
R 22.31: serenos estauan todos / hasta ver en que ha parado
R 22.46: ende mas la flor del mundo / como claro esta prouado
R 22.56: y mas agora señor / qu'estaua tan prosperado
R 22.109: por *estar seguros del / las parias te han embiado,
R 22.164: di no sabes tu señor / y esta muy claro prouado
R 23.131: todos están espantados / de como durar podia
R 23.137: Lembrot esta mal herido / mucha sangre del salia
R 23.201: dixo el rey que bien estaua / que nada les fallecia.
R 26.33: como están todos pisados / que la tierra los cubria
R 27.74: porque España y lo de mas / todo esta ya sujetado
R 28.105: preguntole como estaua / dios es en la ayuda mia.
R 30.33: de grande miedo en que estauan / y assi ouo esforçado
R 31.6: teniendo en paz sus dos reynos / y *estando muy ocupado
R 33.51: mas duele me qu'esta preso / mi padre gran tiempo auia
R 36.1: *EStando en paz y sossiego / el buen rey Alfonso el casto
R 36.4: que de lidiar con los Moros / estaua muy fatigado
R 36.44: antes sin seruir al rey / gran tiempo estuuu encerrado
R 38.51: y *estando en oras de muerte / llege yo por aquel cabo
R 39.91: pues estuuu el reyno con esto / seguro y pacificado.
R 40.59: Estad presos caualleros / que del rey traygo recaudo.
R 41.21: Ellos *estando en aquesto / entrara Vrraca Fernando
R 45.8: juntanse todo el real / como estaua alborotado
R 45.56: A dios encomiendo el alma / pues que estoy en tal estado
R 45.74: y a los panes y a las aguas / y a lo que no esta criado
R 47.24: todos dizen prestamente / sin alguno *estar callado
R 47.56: dexedes me yr señora / que yo estoy desafiado
R 47.82: ya sabeys que soy venido / para lo qu'esta aplazado
R 47.106: saco esfuerço de flaqueza / aunque estaua mal llagado
R 47.224: juega tanto don Alonso / qu'el rey estaua enojado
R 47.236: salense a la media noche / qu'esta todo assossegado
R 47.318: en santa Agueda de Burgos / estaua el rey assentado
R 50.51: *estando assi pensatiua / el arçobispo llegara
R 53.1: DE concierto están los condes / hermanos Diego y Fernando
R 53.16: Ya caualgauan los condes / y el buen Cid ya esta a cauallo
R 54.25: ellos en aquesto *estando / el buen Cid que assomo
R 55.65: Ellos en aquesto *estando / los frayles que han allegado
R 57.1: PReso esta Fernan Gonçales / el gran conde de Castilla
R 57.71: con grillos estaua el conde / y sin armas se veyá
R 60.9: El señor *estando en esto / Mudarrillo que assomaua
R 61.59: yo como estaua sin culpa / de nada oue curado
R 61.84: Assi hablaua con ella / como si estuuiera sano
R 67.29: Ellos *estando en aquesto / llege don Diego de Haro

R 69.10: consejedes me don Diego / que estoy muy necesitado
R 69.29.30: leuantado esta don Diego / como ya estaua acordado
R 70.1: APretada esta Valencia / puede se mal defender
R 70.52: mustios andan y marchitos / sin color ni olor estan
R 71.10: mirando estaua a Valencia / como esta tan bien cercada
R 71.47: Ellos *estando en aquesto / el buen Cid que assomaua,
R 71.73: *Estando el Moro embarcado / el buen Cid que lleo al agua
R 73.14: quando tu nasciste Moro / la luna estaua crecida
R 73.15: y la mar estaua en calma / viento no la rebullia
R 75.50: combaten la prestamente / ella esta bien defendada
R 83.68: este cauallero amigo / muerto esta en aquel pradal
R 85.40: Rotos tengo mis vestidos / no estoy para parecer
R 86.19: vna noche *estando assi / gritos da Rosa florida
R 86.26: o tenedes mal de amores / o estays loca sandia
R 86.28: Ni yo tengo mal de amores / ni estoy loca sandia
R 88.1: FErido esta don Tristan / de vna mala lançada
R 94.37: y *estando assi el infante / que el sueño mas le vencia
R 94.90: que en los buenos caualleros / mal esta la couardia
R 94.99: estad con ojos abiertos / despertad la fantasia,
R 95.2: TRiste mezquino y pensoso / estaua el rey Menelao
R 96.1: TRiste esta el rey Menelao / triste con mucho cuydado
R 97.10: y por ver sus enemigos / si estan puestos a recaudo
R 97.172: y estando quitando a este / el yelmo que esta enlazado
R 97.180: tomara vna gruesa lança / *estando Hector descuydado
R 97.191: pensauan qu'estaua muerto / pero mucho le han curado.
R 97.285: con sus paños esta puesto / que ninguno le han quitado
R 97.290: su gesto parece biuo / avnque esta mortificado
R 97.301: tan entero esta el cabello / que parece bien peynado.
R 97.303.304: Assi estaua el fuerte Hector / sin *estar disfigurado
R 97.307: como si estuuiera biuo / con el estan razonando
R 97.315: todas quatro estan en quadra / que era el templo assi quadrado
R 97.347: el qual esta muy herido / y su vida muy al cabo
R 97.362: y sanara el fuerte Achilles / porque esta muy mal llagado
R 97.365: estuuieron en su acuerdo / dos grandes han concertado
R 97.404: y de ver le tambien puesto / se estuuu marauillado
R 97.478: Noble reyna noble reyna / mucho estoy marauillado
R 100.1: TRiste estaua y muy penosa / aquessa reyna Troyana
R 101.69: Ellos en aquesto *estando / el cielo se rebolua
R 104.1: TRiste estaua el padre santo / lleno de angustia y pena
R 106.225: sus almas estan en gloria / sus nombres a buen recaudo
R 107.4: el cieruo por no ser muerto / todo el dia sta emboscado
R 107.24: es morir en vuestro grado / ya por *estar desterrado
R 108.56: con mis gritos y alaridos / el valle estaua espantado
R 109.42: testigo's mi coraçon / que estaua en su compaña
R 109.69: que con pena estoy en gloria / sin la qual no biuiria.
R 110.13: y *estando en este cuydado / de palabras la castiga
R 110.15: ay hija si virgo estays / reyna sereys de Castilla
R 110.17: hija si virgo no estays / de mal fuego seas ardida
R 110.19: tan virgo estoy la mi madre / como el dia que fuy nacida
R 110.31: Ellas en aquesto *estando / el parto le tomo
R 113.12: grandes bozes dio la vna / cauallero estad parado
R 114.11: y * estando al mejor sabor / que sueño no auia dormido

R 118.6: si no es la tortolica / que esta biuda y con dolor
 R 125.14: que su gesto muy hermoso / de virtud esta esmaltado
 R 125.16: de sus gracias excelentes / todo el mundo esta espantado
 R 125.17: su crueldad esta secreta / y mi mal muy publicado
 R 127.1.2: TRiste estaua el cauallero / triste esta sin alegria
 R 135.26: no digo su merecer, / porque esta muy publicado
 R 136.1: TRiste estaua el cauallero / triste y sin alegria
 R 140.20: quando quise defenderme / ya estaua todo tomado
 R 140.24: Agora triste captiuo / de mi estoy enagenado
 R 142.21: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.
 R 144.1: EStando desesperado / por mayor dolor sentir
 R 146.15: quando los que estan contentos / con plazer comen su pan
 R 150.1: *EStando en contemplacion / mi sentido desuelado
 R 152.30: pongo los por las almenas / armados como se estan
 R 154.15: ellos en aquesto *estando / la justicia que llego.
 R 155.18: que vuestro poco reposo / dize qu'estays lastimado
 R 155.48: que no tienes otro mal / son qu'estas enamorado.
 R 160.45: en estas cuytas *estando / como vi que esclarecia
 R 161.14: el su gesto tan polido / en mi alma esta esmaltado
 R 163.44: y en entrando por la puerta / vidolo tendido *estar
 R 167.31: *estando en estos mis lloros / vino me mensajeria
 R 171.63: *estando en esta passion / la muerte me desafia
 R 172.62: por donde tristeza mas / segura piensa de *estar
 R 173.47: que en vos esta sepultada / solo en vos señora mia
 R 174.141: y ya seguros estaremos / pues el dolor se ensoluo
 R 176.17: Ellos en aquesto *estando / su marido que llego
 R 180.45: preñada esta la infanta / de los seys meses o mas
 R 180.80: que nueuas me traey / de la infanta como esta?
 R 180.122: que a mi señora la infanta / sin ningún pecado esta.
 R 181.20: a buelta de su cabeça / caydo lo vido *estar
 R 186.82: en quanto cargo vos somos / a todos nos esta muy claro
 R 187.8: Ysrael mira tus montes / como estan ensangrentados
 R 188.1: COn rauia esta el rey Dauid / rasgando su coraçon

3) 'acción actual y progresiva'

R 1.223: palabras se estan diziendo / que era dolor d'escuchare
 R 1.249: ya les estaua aguardando / a las orillas del mare
 R 1.324: pensando estaua pensando / la triste vida que haze
 R 1.436: llamando esta vno dellos / mas viejo en antiguedade
 R 1.502: diziendo le esta hermano / no te enojas de contare
 R 1.674: diziendo esta a los suyos / No es hora de entrare
 R 1.680: Alli estan razonando / darmas y de hechos grandes
 R 1.728: mirando le esta mirando / viendo le como saluaje
 R 1.738: diziendo le esta sobrino / no cessando de sospirare
 R 1.740: el conde le esta rogando / que nadie del sepa parte
 R 3.173: atento estaua escuchando / sin bullir ni menearse
 R 3.407: dudando estaua dudando / si era mentira o verdade
 R 3.753: rogando esta al hermitaño / que le quisiesse ayudare
 R 4.443: A todos esta mirando / y empieçales de hablare
 R 6.11: hablando le esta hablando / palabras de gran pesar,
 R 7.124: alguno os desafio / y vos lo estays esperando
 R 7.176: quatro horas le di de tiempo / que le estaria esperando

R 8.5: estaua le preguntando / el le queria demandar
 R 16.5: mirando estaua a Sansueña / el arraual con la villa
 R 16.193: Ellos *estando escuchando / vieron vn Moro passar
 R 19.4: tisericas de oro en mano / su hijo afeytando estaua,
 R 19.5: palabras le esta diziendo / palabras de gran pesar
 R 21.9: entre si estaua pensando / a quien se descubriria
 R 22.106: bien sabeys que ya los Moros / todos del estan temblando
 R 22.377: porqu'el triste campo estaua / durmiendo tan descuydado
 R 22.382: con su señor al infierno / que los estaua esperando
 R 23.139: entre si estaua diziendo / valga me sancta Maria
 R 28.103: hallo que estaua rezando / y que gemia y plañia
 R 36.17: y *estando vnos con otros / crudamente peleando.
 R 47.251: hablando esta con su hermana / de la muerte de su hermano.
 R 59.79: hallo que estauan jugando / los infantes a las tablas
 R 61.86: las palabras que le dize / desta suerte esta hablando
 R 63.25: las monjas estan comiendo / ya que querian acabar.
 R 64.106: mientras en la confession / todos tres hablando estane
 R 71.9: mirando estaua a Valencia / como esta tan bien cercada
 R 78.1: lVgando estaua el rey Moro / y aun al axedres vn dia
 R 93.23: yo me estaua aqui comiendo / comiendo sopas en vino
 R 94.49: y *estando assi durmiendo / que de si nada sabia.
 R 94.63: palabras esta diziendo / de aquesta suerte dezia,
 R 97.171: y *estando quitando a este / el yelmo que esta enlazado
 R 97.176: mas detras estaua Achiles / que muy bien le esta mirando
 R 97.274: segun la saña de Hector / parece *estar amenazando
 R 97.308: como si estuuiera biuo / con el estan razonando
 R 97.332: hizo poner sacerdotes / que contino esten orando
 R 97.410: tambien hallo muchas damas / qu'estan plañiendo y llorando
 R 97.419: esta la mirando Achiles, / y ansi se queda eleuado
 R 98.47: estuuu pensando en si / si osaria demandalla
 R 98.92: que lo diga a su señor / que esperando le estaua
 R 145.1: DVrmiendo estaua el cuydado / que el pesar le adormecia
 R 145.5: si triste estaua velando / durmiendo mas mal sentia
 R 157.49: quitando le esta el almete / desciiendo le el espada
 R 160.1: YO me estaua reposando / durmiendo como solia
 R 168.3: tal vida estaua haziendo / qual nunca hizo Christiano
 R 170.48: acordaos dar conclusion / a mi que estoy lamentando
 R 179.1: DVrmiendo esta el rey Almançor / a vn sabor ha tan grande
 R 186.140: que embie luego a la pelea / donde lo estan esperando

4) verbo ant., 'ser'

R 1.759: si es este el conde Dirlos / o quien otro puede *estare
 R 1.991: mas esta muy marauillado / diziendo quien puede *estare?
 R 3.106: sin saber que d'ombre fuesse / o que pudiesse *estare
 R 6.452: O valas me tu ala / esto que podia *estar
 R 8.210: Ques aquesto señor padre / aquesto que puede *estar
 R 10.324: Qu'es aquesto la infanta / aquesto que puede *estar
 R 10.326: ay triste de mi mezquina / que no se que puede *estar
 R 10.374: Que es esto la infanta / aquesto que puede *estar.
 R 20.54: Ques aquesto la condessa / aquesto que puede *estar
 R 30.97: fue fecha en Ierusalem / como esta determinado
 R 45.58: traedme los sacramentos / porque esto a muerte llegado

R 61.72: vuestra cabeça maestre / mandada esta en aguinaldo
R 68.20: mas vino como inocente / qu'estaua de aquel pecado
R 95.22: mejor me ouiera a mi sido / nascido no *auer estado
R 131.124: o si passasse adelante / y no *estando bien constante
R 157.62: espada nunca vencida / esfuerço de [sic] esfuerço estaua
R 187.48: de la dulce compañía / a que estauamos llegados.

estima: s. f.

R 4.15: caualleros son destima / de gran estado y linaje
R 47.13: Varones de gran estima / los pequeños y d'estado

estimar: verbo

R 1.1258: si estimara su honrra / en esto no osara entrare
R 1.1324: si estimare su honra / que lo pueda demandare
R 5.28: el Almirante Guarinos / en las mares *estimado,
R 16.112: y Sebilla aquestos dones / como no los estimaua
R 22.330: y segun señor tu eres / en armas tan *estimado
R 34.11: que no lo estimo yo a el / ni aun quantos con el son
R 45.64: aquesse don Diego Ordoñez / vn cauallero *estimado
R 75.30: degollaste vn cauallero / persona muy *estimada
R 96.18: que embiassen por Achilles / buen cauallero *estimado
R 97.44: a Patroclo vn cauallero / mi amigo muy *estimado
R 102.26: si cumples mi voluntad / seras rica y *estimada
R 187.12: ay dolor como cayeron / varones tan *estimados

Estolfo: n. p. pers.

R 3.221: o archiduque don Estolfo / o gran duque de Milane

estopa: s. f.

R 49.25: con camisones d'estopa / no de olanda ni labrados

estoque: s. m.

R 3.166: armado de todas armas / sin estoque ni puñale
R 16.445: echo mano a vn estoque / para el Moro matar.
R 47.68: las sus armas y su escudo / el su estoque y su cauallo
R 47.147: Don Diego con el su estoque / le hiriera muy de grado
R 51.12: todas espadas ceñidas / Rodrigo estoque dorado
R 51.64: al hincar de la rodilla / el estoque se ha arrancado

estorbar: verbo

R 22.276: que yo sacare del mundo / a quien quisiere *estoruallo
R 22.336: a pesar de quien pesare / sin poder *ser estoruado
R 26.12: camina por donde quiere / que no le estorua la via
R 108.38: lo que ha de ser vna vez / no puede *ser estoruado

estoruar: cfr. **estorbar**

estrado: s. m.

R 19.2: Estaua se la condesa / en su estrado assentada
R 27.38: La reyna sin oyr mas / cayo tendida en su estrado,
R 61.94: el alano es del maestre / puso la sobre vn estrado
R 95.12: Menelao que le viera / leuantose de su estrado

R 97.426: que le hiziessen la cama / que le hagan el estrado

estragar: verbo

R 39.62: y entrando por las Asturias / toda la tierra ha estragado.

estrago: s. m.

R 38.96: corrio la tierra de Leon / fizo en ella gran estrago

extranero: cfr. **extranjero**

estraño: cfr. **extraño**

estrecho: 1) adj. cal.

R 101.85: el aposento era estrecho / reboluer no se podia,

R 124.37: haze mas estrecha vida / que los frayles del paular

2) s. m., 'aprieto'

R 5.124: hallose puesto en gran dubda / en gran estrecho y cuydado

3) s. m.,

R 90.24: de los llanos de Almeria / del estrecho de Gibraltar

estrechura: s. f.

R 174.155: en vna chica estrechura / acorde de me meter

estrella: s. f.

R 47.237: cubierto con las estrellas / y con la luna alumbrado

estremado: cfr. **extremado**

estremecer/se: verbo

R 5.103: tremecio se quando oyo / lo que se ha publicado,

estremo: cfr. **extremo**

estrena: s. f.

R 104.24: viendo sus hijos vendidos / sus hijas en mala estrena

estrenar: verbo

R 22.149: de querer luego *estrenar / lo que yo tengo jurado

estribo: s. m.

R 6.391: sin poner pie en el estribo / encima fue a caualgar

R 16.3: el pie tiene en el estribo / caualga de gallardia

R 19.41: corten le el pie del estribo / la mano del gauilan,

R 40.25: el pie tiene en el estriuo / que aun no se auia apeado

estriuo: cfr. **estribo**

estruendo: s. m.

R 17.75: Oyo el estruendo Guarinos / en las carceles do esta.

estudiar: verbo

R 97.224: y passados muchos dias / que en aquesto han estudiado

estudio: 1) s. m.

R 105.71: de estudio y de generosos / flor d'España es de llamar

2) s. m., 'habitación'

R 1.750: abren muy grandes estudios / mandan los aposentare

R 1.798: a las puertas de los estudios / grandes golpes manda dare

esturiano: cfr. **asturiano**

Esturias: cfr. **Asturias**

eternalmente: adv. modo

R 105.265: eternalmente glorioso / fruyen lo con descansar

eterno: adj. cal.

R 22.138: que juro por san Dionis / y al eterno soberano

R 50.75: no dexeys el bien eterno / por la temporal palabra

R 67.56: aunque algunos dellos mueren / eterna fama han ganado

euangelio: cfr. **evangelio**

evangelio: s. m.

R 29.18: si no acordar se que vn tiempo / fue de euangelio ordenado

R 47.321: en qu'estan los euangelios / y vn crucifixo pintado

R 49.9: y con vnos euangelios / y vn crucifixo en la mano

R 61.27: ordenado de euangelio / que missa no auia cantado

examinar: verbo

R 5.42: el processo por entero / con gran fe *examinado

excelente: adj. cal.

R 22.73: d'excelente pagador / rica fama auras ganado.

R 62.14: y llamara a Yñigo Ortiz / vn excelente varon

R 125.15: de sus gracias excelentes / todo el mundo esta espantado

execucion: cfr. **ejecución**

executar: cfr. **ejecutar**

exemplo: cfr. **ejemplo**

exercicio: cfr. **ejercicio**

exercitar: cfr. **ejercitar**

exercito: cfr. **ejército**

experimentado: adj. cal.

R 106.132: siempre nos quedo el maestro / y en reynar experimentado

expirar: verbo

- R 3.481: fasta que yo aya espirado / no me querades dexare
R 3.538: a cabo de poco rato / Baldouinos fue a *espirare.
R 3.682: boca abaxo estaua en tierra / ya casi queria *espirare
R 4.112: porque lo fallo herido / casi a punto de *espirare
R 4.117: en sus braços espiro / razon es no le oluidare
R 105.258: en el monte donde Christo / a la nona fue a *espirar

explicar: verbo

- R 4.82: acepte señor el cargo / deste mensage *explicare
R 4.422: Leuantose el conde Dirlos / començo la de *explicare.

extranjero: adj. cal.

- R 4.201: y tambien al extranjero / como al propio naturale
R 23.5: y mucha gente extranjera / a la tal fiesta venia
R 34.41: quando gentes extranjeras / alli os trataron tan mal
R 106.60: de los buenos conosciado / de extranjeros visitado

extraño: adj. cal.

- R 4.139: tus naturales y extraños / tambien te embian a suplicare
R 8.201: que aquel cauallero extraño / por vos le quieren degollar
R 97.94: con que dexeys yr la gente / a biuir a reyno extraño
R 99.23: pues que por tierras extrañas / por esclaua he de seruir.
R 131.7: donde vi bestias extrañas / fieras de quien oue miedo
R 156.19: voy me a tierras extrañas / pues ventura alla me guia
R 170.23: acordaos de las extrañas / passiones que yo padezco

extremado: adj. cal.

- R 25.22: dotada de hermosura / y en proezas extremada
R 30.63: a honrra de san Miguel / hizo vn altar extremado
R 31.38: y mando que la labrassen / por arte y ser extremado
R 65.132: que en vn lado ha de tener / vn extremado lunare
R 188.14: que es de la tu hermosura / tu extremada perficion

extremo: 1) s. m. pl.

- R 3.205: no en hazer grandes extremos / mas por el alma rogare.
R 174.168: pues amores me causaron / extremos de me perder

2) s. m.

- R 157.33: los extremos tengo frios / y el coraçon me desmaya

3) adj. cal.

- R 30.57: mucho grandes y muy buenos / por extremo bien labrados